

Türk gençleri banka soygunu, hırsızlık, adam dövme ile Avusturya basınında :

Aileler, gençlerimiz şiddetin pençesinde

Devamı sayfa 3'de

Avrupa/Avusturya

Wien 1, Kärntner Ring 5-7/7 Tel:01/402 27 12-0
İnternet-Adresi : www.yenivatan.com

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Mayıs 2001 / Ücretsizdir / Kostenlos



Mercedes-Benz

► Mercedes Benz'e gösterdiğiniz 40 yıllık güveninize içten minnet duygularımızı ifade edebilmek amacı ile düzenlediğimiz "Şükran Günün"de sizi ve ailenizi ağırlamaktan mutluluk duyacağız.

► Tarih : 19 MAYIS 2001
► Saat : 14:00 ile 19:00 arası
► Açılış : Saat 15:00'de

► Yer : Georg Pappas Automobil AG
Nutzfahrzeug-Zentrum
Wr. Neudorf
Industriezentrum NÖ Süd
Str. 4
2355 Wr. Neudorf

Değerli gençler, sizin burada işiniz ne?



Burası Viyana'da gerçek mermili, pompalı ve her türlü silahların satıldığı bir dükkan. Biri 14 diğeri 15 yaşında olduğunu öğrendiğimiz iki Türk gencini bu dükkanda görünce yanlarına yaklaşıyoruz ve soruyoruz "Okumak, spor yapmak varken burada işiniz ne değerli gençler?"

ORF GIS

GEBÜHREN INFO SERVICE

Uydu veya kablolu televizyon bağlantıları Radyo-Televizyon yayını vergisini ortadan kaldırmaz! Ayrıntılı bilgi www.orf-gis.at internet adresi veya 0810 00 10 80 numaralı telefondan, ayrıca Bank Austria ve Creditanstalt'ın tüm şubeleri ve trafiklerden alınabilir.

PHÖNIX Eğitim ve Kültür Enstitüleri Genel Yönetim Kurulu Başkanı sayın İsmail Cingöz Yeni Vatan Gazetesi haber merkezine bir nezaket ziyaretinde bulunarak Phönix'in eğitim ve kültürel çalışmaları hakkında geniş bilgi verdi. Yeni Vatan Gazetesi'ni memnuniyetle tüm ekibi ile takip ettiklerini ve faydalandıklarını ifade eden İsmail Cingöz "Ana hedefleri Avusturya'da her anlamda eğitim ve kültür olan Phönix olarak, Yeni Vatan Gazetesi'nin bugüne kadar takip ettiği bağımsız, ciddi, tutarlı, bilgilendirici, uyarıcı çizgisi nedeni ile takdir ile faydalaniyoruz. Viyana'da yerel gazetecilik adına örnek bir çalışma içinde zor şartlarda Avusturya'daki Türk toplumuna yapıcı ve amaca ulaştırıcı habercilik anlayışı ile bilgilendirmeye çalışan Yeni Vatan Gazetesi'ne başarılar dileriz" dedi. Phönix Avusturya'da Viyana Linz, Bregenz, Kufstein'de faaliyet gösteriyor.



Annesine yardım ediyormuş!

Burası Viyana'nın herhangi bir caddesi. Resimdeki küçük Türk kıza illa Annesine yardım etmek isteyince, annesi kırmamak için bir yandan kızının elini tutarken bir yandan da arabalara dikkat etmeye çalışıyor. Belli ki ileride çok çalışkan olacak küçük Türk kız neredeyse boyu kadar büyük fakat hafif olan torbasını taşıırken muhabirimizin merceğine takıldı.

Frankfurt, otoban, Laurel Hardy ve bir Türk!



Burası Frankfurt yakınlarındaki bir otoban kenarı. Frankfurt temsilcimiz otobanda giderken yanda görüldüğü gibi "Dick und Doff" olarak ya da "Laurel Hardy" olarak bilinen komedi filmlerinin kahramanlarının oyuncak şeklinde yapılmış hallerini görünce arabayı park ediyor. Sanki canlı birer insan gibi duran bu oyuncaklara bakarken belli ki bunların satışından sorumlu kişi fotoğraf çektiğini gördüğü Frankfurt temsil-

cimizi görünce minibüsten iniyor ve fotoğraf çeken arkadaşımızın yanına geliyor.

Sonradan Türk olduğunu öğrendiğimiz satıcı bize Türkler'in dünyanın her yerinde nasıl olsa ayakta kalabileceklerini ve hatta otobanda gidip Laurel Hardy satarak bile bunda başarılı olabileceği göstermiş oldu.

"Frankfurt, otoban, Laurel Hardy ve Türk" deyince aklımıza hep bu resim gelecek.



Kumara elveda

Tahsin Çoşkun, "19 yaşlarında başladığı hastalık derecesindeki kumar bürolarında bahis tutma alışkanlığına son verdiğini" ilan etti. "Kumara son" diyen Tahsin Çoşkun şunları söyledi: "At, köpek ve

futbol bahislerine olan tutkumuz küçük yaşta iken ve yavaş başladı. Hayatımı darmadağın etti. Ama azmettim bu hasatlıktan kurtuldum. Bana bu konuda destek olanlara şükranlarımı sunarım"

Kimlikli inekler



Viyana-Avrupa'nın korkulu rüyası haline gelen deli dana hastalığı bir türlü gündemden düşmüyor.

Deli dana hastalığı basın yoluyla YENİ VATAN GAZETESİ

duyurulduğundan bu yana tüm Avrupa ülkelerinde et satışlarında büyük bir düşüş yaşandı. Üreticiler ellerindeki sağlıklı hayvanları pazarlayabilmek için çeşitli yöntemler geliştiriyorlar.

Bunlardan en yenisi Avusturyalı bir şirket tarafından hazırlanan "sığır kimlikleri". Etlerin sağlıklı olduğu kanıtlayabilmek için çeşitli yöntemler deneyen üreticilerin bu son yöntemi şöyle:

Bir kimlik görünümündeki tanıtm kitapçığı içerisinde hayvanın, adı, temsili resmi, cinsi ve nerede ve ne şekilde yetiştirildiği gösteriliyor.

Ayrıca hayvanın hangi besin ürünlerini kullandığı da kitapçık içerisinde mevcut.

Name Nom	Justus	Gewicht Poids	1
Rasse Race	Fleckvieh	Österreich Nr. No. register d'origine For tag number	AT 295 895 134
Besitzer Owner	Müller	Österreich Nr. No. register d'origine de la race For tag number	AT 308 638 633
Land Country	Österreich / Autriche / Austria		
Geburtsdatum Date of birth	15.7.1999	bei at	Haslinger
Ordnungsnummer Order number	Rind 1-d.	ausgegeben bei Handwritten by	Lehrmayr

Österreich Autriche Austria	Land Country	Österreich / Autriche / Austria
Geburtsdatum Date of birth	15.7.1999	bei at
Ordnungsnummer Order number	Rind 1-d.	ausgegeben bei Handwritten by
Land Country	Österreich / Autriche / Austria	

Yukarıda ve yanda gördüğünüz inek resimlerini ihtiva eden fotoğraflı kimlik bir tanım örneğidir.



İşte acı gerçek ve ağlanacak hal... Yetişmiş Türk beyinleri ülkelerinden bir gelecek göremeyince yaka silkerek yabancı konsoloslukların önünde ağlayarak sıra diziliyorlar!

Ağlanacak hal!

Dünya'da birinci lige oynayan her ülke eğitime önem vererek ülkesinde beyin sayısını artırmaya çalışırken Türkiye "YOLSUZLUK" içinde kavrulmanın faturasını bu beyinleri yaka silkerek kaçmalarına neden oluyor. Türkiye'de yabancı konsolosluk ve büyükelçiliklere akın eden vatan-daşlar, tercihlerini ağırlıklı olarak Yeni Zelanda, Kanada ve ABD'den yana kullanıyor. Yeni Zelanda Büyükelçiliği'ne göçmenlik için günde ortalama 500 telefon geliyor. Başvuranlar, genellikle dişiçi, doktor ve öğretmen olmasına karşın, Yeni Zelanda'da tarım da dahil her işi

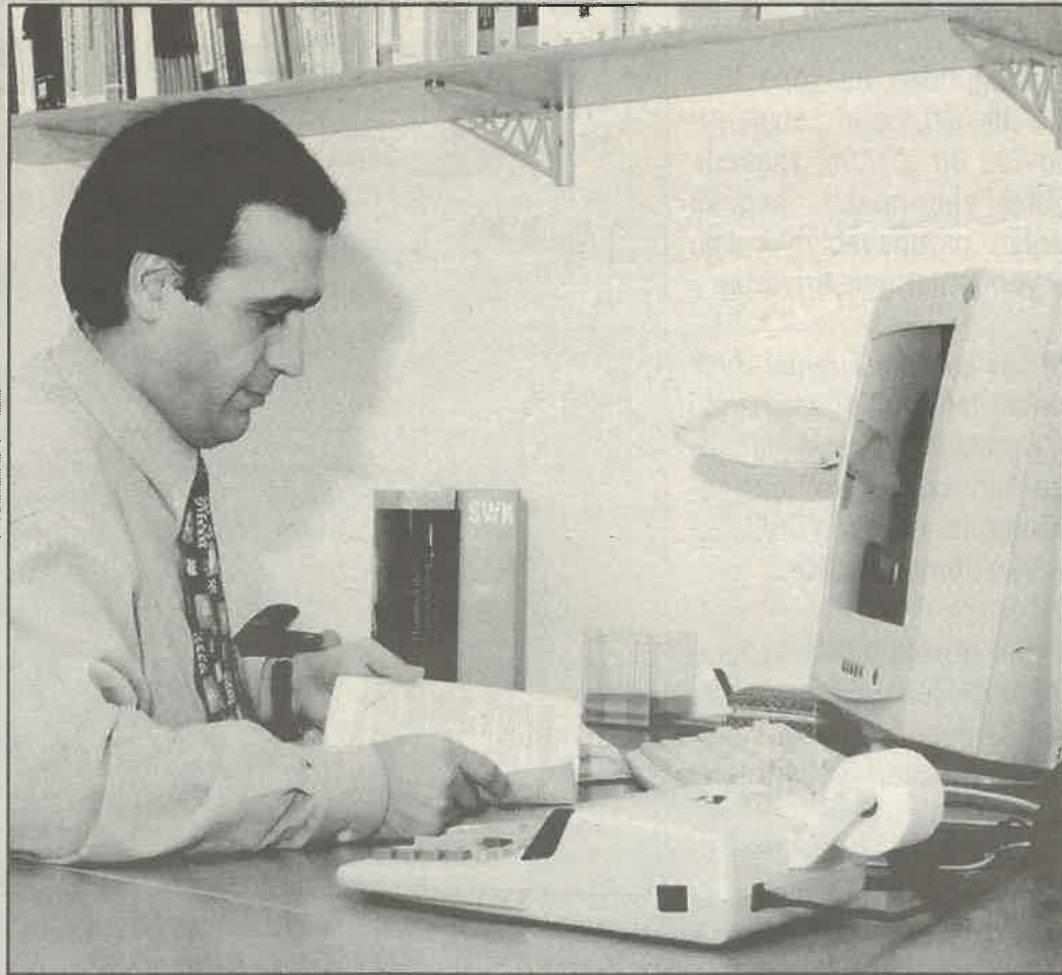
yapabileceklerini söylüyor. Kuyruklatı ki insanların çoğu ağlamaklı.

Hücum Kanada'ya

1990'da çıkarılan göçmenlik yasasıyla her yıl 250 bin kişiyi kabul edebilen Kanada'ya bu yıl yapılan 15 bin başvurunun yarısını Türkler oluşturuyor. Bugüne kadar ABD'ye yerleşenlerin sayısı da 1500'ü buluyor. Krizden önce Kanada'yı daha çok öğrenciler tercih etse de, son iki aydır başvuranların çoğu evli çiftlerden oluşuyor. Her yıl 50 bin kişiye yeşil kart veren ABD'ye gitmek isteyen Türkler'in sayısı da 33 bini aşıyor.

Muhasebe Bürosu

Selbständiger Buchhalter



Tecrübeli, tam yetkili ve anadilinizi konuşan kadrosuyla hizmetinizdedir.

Nedret Vişne

Tel / Fax: 01 / 203 46 65

Cep: 0664 / 476 39 09

A -1220 Wien

22. Tokiostraße 3 / 3 Top 32

E-mail: visne@tic.at

Eingetragenes Mitglied der Kammer der Wirtschaftstreuhänder



Cep telefonundan, hesap cüzdanına!

yaşındaki Veysel Güngör, konu Cep telefonlarından açılınca gururla Hesap defterini göstererek şunları söyledi: "Cep telefonları ihtiyacı olanlar için önemlidir. Ama benim liseye giden oğlum zevk için iki cep telefonu alınca kızdım. "Yok müziği iyiymiş" diye hem Nokia, hem Ericson telefonlarına ayda 1000 Şilin öde-

mektense aldım ikisini de sattım. Oğluma derhal bir hesap defteri açtım her ay 1000 Şilin ödemeye başladım. Dokuz ayda 9 bin Şilin etti. Daha iyi değil mi? Oğluma para biriktirmesini ve alın teri ile kazanılan paraya çok dikkat edilmesi öğretmezsem gözlerim vallahi açık gidecek bu dünyadan.

İnanılmaz son



Portekiz'in orta kesimlerinde Figueira da Foz'da bir balıkçı, dalgınlıkla canlı pisi balığı yutarak öldü.

Publico gazetesinin haberine göre, balıkçı teknesinde avladıkları sardalyaları durulayan 51 yaşındaki Joao Maria Freire Martelo, aniden bunların arasında bir pisi balığı farketti.

Pisi balığını akşam yemeği için ayırmaya karar veren, ancak bu işi elleri meşgul olduğu için ağzıyla yapmaya karar veren "Micaga" (kırıntı yiyen) lakaplı Portekizli balıkçı, ağzında diş olmaması yüzünden, balığın boğazına kaçmasına engel olamadı. Talihsiz balıkçı tüm yardım çabalarına karşın kurtarılamadı.



Wien

1., Bauernmarkt 6
532 40 19

3., Marxerg. 24
71 55 644

6., Mariahilfer Str.103
597 33 28

12., Meidlinger Hauptstr.6
812 45 45

16., Thaliastr.100
481 04 04

19., Döblinger Hauptstr.7
36 77 377

21., Floridsd. Hauptstr. 14
272 25 50

ve

Baden, Bludenz, Bregenz
Dornbin, Eisenstadt
Feldkirch, Graz, Hallein
Innsbruck, Judenburg
Kapfenberg, Klagenfurt
Krems, Lienz, Linz
Ebelsberg, Linz, Zentrum
Mödling, Ried/Innkreis
Salzburg Nord, Salzburg
Süd, Spittal/Drau, St.Pölten
Steyr, Villach, Völkermarkt
Weiz, Wels, Wolfsberg
Wt Neustadt

Ders problemlerinize son !

Nachhilfe

Volksschule, Sonderschule, Hauptschule, Gymnasium, HTL, HAK, ...

okullarında okutulan dersler :
Almanca, Matematik, İngilizce, Fizik, ... için

Özel, paket ve tatillerde yoğunlaştırılmış kurslarımız ile 7'den 70'e herkese

Danışma ve Başvuru
Pazartesi-Cuma : 14.00-17.00
Telefon (Viyana için)
Pazartesi-Cuma : 08.00-20.00

Sistemli Eğitim

STUDIENKREIS®

www.studienkreis.at

Uzun mesai

Voralberg eyalet meclisi yeni bir karar olarak alış veriş merkezlerinin saat 21.00 e kadar açık kalabileceklerini ilan etti. Vorarlberg halkı bu uygulamanın tüketici için çok sevindirici bir haber olduğunda hem fikir. Ayrıca bu yeni uygulama uyma mecburiyeti de getirilmedi. Uygulamanın önümüzdeki günlerde tüm Avusturya'ya yayılması bekleniyor.

Linz'de Facia

Hollanda'da yaşayan Tutumlu ailesi iki haftalık Paskalya tatilini Macaristan'ın başkenti olan Budapeşte şehrinde geçirdikten sonra, Avusturya üzerinden Hollanda'ya geri dönerken Linz şehrinde büyük bir facia atlattı. Tutumlu ailesi ve Erer Tutumlunun anne ve babasını taşıyan araca arkadaki bir arabanın, sürekli uzun farlarını açıp kapayarak sinyal vermesi üzerine, telaşa kapılan E. Tutumlu bir an direksiyon kontrolünü kaybederek, aracıyla yolun karşısındaki çitlere çarptı. Çarpışma sonunda Erer Tutumlu'nun babası Mustafa Tutumlu'nun beyin kanaması geçirdiği öğrenildi. Hastanın durumu ciddiyetini koruyor. Belirli bir süre için St. Pölten'de kalan ailenin tüm masrafları Phönix Kültür Enstitüsü adına A. Kadir Özcan tarafından karşılandı.

Refah gevşetiyor!

Merak azalıyor, girişimciler azalıyor, üç kişiden bir kişinin hayat ve gelecek hakkın-da hiç bir planı yok. Refah Avusturyalıyı gevşetiyor. Yapılan anketler ve araştırmalara göre son beş yıldır Avusturya "yedi uyurlar" uykusunda bulunuyor.

IMAS Enstitüsü'nün Avusturyalı erkek ve bayanlara yaptığı anketin konusu "gelecek ile ilgili planlarınız" oldu. Anket sonucunda %33'lük bir kesimin

ken, aynı cevap, yaşı 30'un üzerinde olanlarda ancak %8 oranına ulaşabiliyor.

Hayatlarında "yalnızca sinemada seyirci olmak"tan başka şeyler de yapılabileceğini düşünenlerin istekleri ise şöyle: Bunlardan %58'i (1996'da bu oran %64 idi) seyahat yapmak, %53'ü kendi geliştirmek, %47'si bulunduğu iş alanında terfi etmek, %42'si ilginç insanlarla tanışmak istiyorlar. Yine anketin verdiği sonuçlara



"hiç bir şey yapmak istemedikleri ve gelecekteki hayatlarında hiç bir şey gerçekleştirmek istemediklerini" anlaşıldı. 1996'da yapılan anketlerde %29'larda olan bu cevabın son yıllarda artış göstermesi Avusturyalıların yaşama sevinçlerini yitirmeye başladıkları anlamına geldiği düşünülüyor. Diğer yandan 1996 yılındaki ankette %61 oranla başı çeken "planlarla dolu bir hayat"ın temsilcileri, bu yılki ankette %53'e gerilediler.

Konuyla ilgili olarak, yaşlılık durumunun sonuçlarda çok etkili olduğunu görülüyor. Yaşı 50'nin üzerinde olanlardan %59 "gelecekte hiç bir şey yapmayacakları" yanıtını verir-

göre : yalnızca %27'sinin bir aile kurmak istediği ve ancak %7'sinin vatan kurtarmak davasında olduğunun anlaşıldığı bildiriliyor.

Anketten anlaşılan bir başka ilginç sonuç ise şu: Başkalarına yardımcı olmak konusunda ise Avusturyalılar son derece isteksiz. Fakirlere ve muhtaçlara yardım etme yalnızca %8'lik bir oranda olumlu yanıt almış.

IMAS Enstitüsü uzmanlarının 1996 ve 2001 anketleri arasındaki farklılıktan anladıklarının "yaşama sevincinin azalması"nın temel nedeninin Avusturya toplumunun durmadan yaşlanması ve genç nüfusun çok az olması" olduğu bildirildi.

Arhan Kardaş



İnsan kendinden gördüğü kötülüğü başka hiç bir güçten görmedi. Kendine ettiği yazığı ona kimseler etmedi. İnsanlık ta Adem'den bu yana kavgası barışına galip olan bir alem olageldi.

Kendi kanlı tarihinin penceresinden tabiata bulanık gözlerle bakan insan, onun da bir "savaş sahnesi" olduğuna hükmetmekte gecikmedi. Bu gayri makul bakışıyla kendine zulmünü

leşebileceğimiz ittifak noktalarında buluşmalı uzlaşmalı, uzlaşmıyorsak bile uzlaşanlara mani olmamalı, en azından gözü dönmüş zalimler safında yer almamak azizliğini göstermeli değil miyiz? Milletler ve medeniyetlere damgasını vurmuş İslam ve Hristiyan alemi binlerce yıldır Mesih'i bekleme durdu. Ta ki uzunca bir zamandır bir araya gelmemiş hakikatın iki ucu bir araya gelsin, dünya bir kere olsun rahat

Mesih'i beklemek

meşrulaştıran insan, bu gün hala taşkındır, hala şaşkındır.

İnsanlık olarak top yekün yok olmamıza bir kaç vicdanın karar verebileceği hassiyetteki dünyamızda, geleceğin medeniyetler ve dinler çatışması olmasını

temenni edenler, bu temennilerine kılıf olacak teorik malzemeler bulmayı ihmal etmediler. Tarihin sonunu getiren kahinler, insanlığın din ve mezhep savaşlarıyla kanlara bulanmasını seven ve dumanlı havadan hazzeden bu kurtların inadına her zaman-kinde daha çok birleşmeğe muhtacı. Yalnız Türk vatandaşlar olarak değil, tüm dünya insanları olarak inançlarımızın ve değer yargılarımızın ihtilaf noktalarını bir yana bırakıp, bir-

ve sulh yüzü görsün, Meleklerin "Sen orada kan dökecek ve fesadlar çıkarak birini mi yaratacaksın?" itirazı boşa çıksın, hak tebarüz etsin ve insanlık bir kere daha insan olduğunu anlasın.

Bu sulh ve esenliğe çok yakın ulaşabileceğimiz ve sıtalar elimizde varken, her ferd kainatı ferden ve cemiyeten kapsar bir bilgi ağına bürünmüşken, dünyadaki rizk henüz hepimize yetebileceken, savaşların faturalarının tüm insanlık olabileceği gibi ağır maliyeti varken, Mesih'i hala beklemenin manası nedir?

Mesih'in zamanı gelmiş ve geçmektedir. Bu gün gelen O olsaydı da yapacağı başka bir şey olmazdı inancındayım.

Yaz aylarında gıda zehirlenmesine dikkat!

Firma SUN'un sahibi Gıda Yüksek Mühendisi Macit Sözen'den gıda zehirlenmelerine neden olan Salmonella bakterileri üzerine kısa açıklayıcı bilgiler:

Salmonella nasıl bir bakteridir?

Gıda zehirlenmelerine neden olan başlıca bakterilerden biridir Salmonella. Sıcak ortamlarda diğer bakterilerde olduğu gibi çok çabuk çoğalma özelliğine sahiptir. Örneğin vücut sıcaklığındaki bir ortamda (37 °C de) her yirmi dakikada bir sayıları ikiye katlanabiliyor. Onun için özellikle sıcakların baş göstermesiyle yaz aylarında bu tür zehirlenmeler sık sık ortaya çıkabiliyor.

Bu bakteriler genellikle hangi gıdalarda bulunuyor?

Salmonella doğada toprak, mera, kirli suda bulunduğu gibi, oradan sebzelere, hayvan ve insanlara geçmektedir. Bu durumda daha ziyade hayvanlar ve nadirde olsa bazı kişiler hasta olmadan bu bakteriyi taşıyıcı konumunda olabiliyorlar. Kısaca bu bakterilerin mutfağımıza ciğ et, ciğ yumurta, ciğ balık ve diğer ciğ deniz ürünleri ile girme olasılığı yüksek oluyor.

Zehirlenme belirtileri nasıl oluyor?

Salmonelladan kaynaklan-

an zehirlenmeler baş dönmesi, bulantı, kusma, yüksek ateş, tansiyon düşmesi şeklinde oluyor. Bu zehirlenme belirtileri kendini hemen gösterdiği gibi 48 saat içinde de ortaya çıkabiliyor.

kesinlikle buz dolabı kosullarında maksimum +4 °C de saklamalıyız. Çünkü bu soğuk ortamda salmonella üreyemiyor.

Yemekler pişirildiğinde ye-



Gıda yüksek mühendisi Macit Sözen gıda zehirlenmesine dikkat edelim dedi.

Mutfakta nelere dikkat edilmeli, zehirlenmeler nasıl önlenbilir?

Bu bakteriler aslında 72 derece gibi pastörizasyon sıcaklığında hemen ölüyorlar ve dolayısıyla bir tehlike kalmıyor. Fakat burada esas olan salmonellalı bir gıdayı mutfakta diğer soğumakta olan ve ciğ yenen yiyeceklerle (örneğin salata) buluşturmamak lazım. Diğer bir deyimle kişi ve mutfak hijyeni son derece önemli. Ev hanımlarımıza ve gastro-nomi alanında çalışan yurttaşlarımıza aşağıdaki noktalara dikkat etmelerini tavsiye ederim.

Kolay bozulan gıdalarımızı

ortamda saklanan bu tür yiyeceklerle salmonella bakterileri bulaştığı an son derece hızlı bir şekilde çoğalıp, ardından zehirlenmeler görülebilir.

Ciğ et, ciğ yumurta, ciğ deniz ürünleri ambalajlı veya kapalı olarak buz dolabında saklanmalı.

Bu tür yiyeceklerden sızan kan veya sıvı maddeler diğer yiyeceklerle bulaşmamalı.

Özellikle ciğ yiyeceklerle çalıştıktan sonra eller mutlaka iyice yıkanmalı.

Ciğ yiyeceklerde kullanılan alet, çatal, bıçak diğer hazır yiyeceklerle temas etmemeli.

Sebze ve meyveler yıkan-dıktan sonra temiz ve başka amaçla kullanılmamış kesme tahtalarında hazırlanmalı

Piştirilen her türlü etin ve etten oluşan yiyeceklerin ciğ veya yarı pişmiş olmasına dikkat etmeliyiz.

Önceden hazırlanan yemekleri ya soğuk olarak veya sürekli 65 derecenin üzerinde saklamalı.

Dondurulmuş etler buzdolabında çözölmeli ve çözölme sırasında oluşan sıvı maddeler diğer yiyeceklerle bulaşmamalı.



Yemek yaparken gıdalarımıza dikkat edelim

mamış ellerle patetes salatası gibi ılık ortamda saklanan diğer gıda maddelerini hazırlamamalıyız. Çünkü ılık

Kayıt oldunuz mu?

159 / 1999 sayılı Resmi Gazete’de yayınlanan Devlet Yasası gereği, eviniz veya işyerinide kullanılan veya kullanılmaya hazır olan Radyo, Televizyon ve hertürlü alıcı cihazların kaydını gerekli kılıyor.

Bilindiği gibi Avusturya’da alıcı- verici aletler kayıt ve ödemeye (bandrol vergisine) tabidir. Yeni Vatan Gazetesi tüm koşulları sizin için araştırdı

GIS yaptığı yazılı açıklamayı olduğu gibi yayınlıyoruz:

Bandrol vergisine tabi alıcı-verici aletler nelerdir?

Bunlar, radyo, televizyon vs. gibi radyografik yayınları çeken teknik cihazlardır. Bu cihazların şekli veya cinsi önemli değildir, önemli olan alıcı-verici özelliğine sahip olmalarıdır.

Yasal Kayıt zorunluluğu

159/1999 sayılı Resmi Gazete’de yayınlanan devlet yası gereği, herhangi bir yerde kullanılan veya kullanılmaya hazır olan bu cihazların kaydı zorunludur. Herhangi bir yerden kasıt; sadece evler değil, kullanılan tüm alanlardır. Kullanıma hazır olan cihazları olanlar, (sarı) kayıt dilekçesinde istenen tüm bilgileri vermek zorundadırlar.

Değişiklikler olduğunda, (örneğin taşınmadan dolayı adres değişikliği veya evlilikten ötürü isim değişikliği gibi) bu değişiklikleri kanun gereği mutlaka bildirmek

gerekir. Bu tür değişiklikleri telefonla, e-mail veya broşürde ekte bulunan kart ile bildirebilirsiniz.

Yasal Ödeme (bandrol vergisi) zorunluluğu

Evinizde birden fazla radyo ve/veya televizyon cihazı olsa bile ödeme bir cihaz için yapılır. Çünkü yasa, evlerdeki özel tüketimle ilgili şöyle der:

- Cihazların adedi ne olursa olsun, tüketim vergisi sadece bir cihaz için alınır”.
- Ancak, yazlık ev veya ikinci bir adreste bulunan radyo ve televizyon için ikinci bir ödeme yapılmalıdır. Çünkü yasa gereği "kullanılmasa bile kullanıma hazır alıcıların bulundukları adreslerde kaydı" zorunludur.

- Radyo, televizyon gibi alıcıların ev haricindeki kullanımında (örneğin; firma, dükkan, kurum gibi yerlerde) bu tip cihazların sayısı 10 adedi geçmiyorsa, vergi bir alet için alınır. Eğer bu tip yerlerde 10 dan fazla cihaz var ise, her 10 adet için ikinci bir ödeme yapılması gerekir.

Genel Bilgiler

- Kablo, çanak, pay-TV, AKM gibi başka ödemelerin yapılması radyo- televizyon

vergisi yerine geçmez.

- Binalar dışındaki alıcılar (örneğin; araba radyosu) vergiye tabi değildir.

- Sosyal nedenlerden veya sağlık gibi sebeplerden dolayı, radyo televizyon vergisinden muaf tutulmak yasal olarak mümkündür. Ancak bunun için cihazınızın mutlaka kayıtlı olması gerekir.

- Vergi miktarı tabela larda gösterilmiştir. Bu miktar her eyalet için değişiyor.

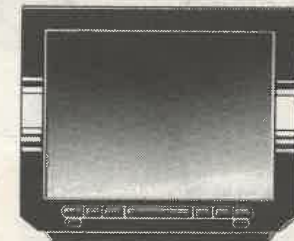
- Cihazınızın kayıt işlemi "Kayıt dilekçesi(sarı)" yardımıyla kolaylıkla halledebilirsiniz. Değişiklikleri bildirmek istediğinizde lütfen (Turuncu) "Değişiklik Kayıt

Dilekçesi"ni kullanınız. Ödemeden muaf tutulabilmek için başvurmak istediğinizde ise; (beyaz) "Muafiyet Başvurusu Dilekçesi"ni kullanmanız rica edilir.

- Dilekçeleri doldurmakta, lisan yetmezliğinden ötürü zorluklarla karşılaşırsanız, size memnuniyetle yardımcı olabiliriz. Böyle bir durumda, broşürün sonuna eklenen "HILFE" başlıklı kartı bize yollamanız yeterli.

Bu kart elimize geçtikten hemen sonra biz devreye girip sizi ararız.

ORF GIS Servis telefonu : 0810 / 00 10 80



TV-Gerät



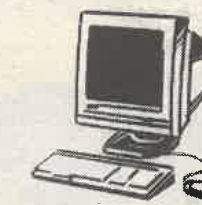
Radio



Radiowecker



HiFi-Anlage



Feststehende PC-Station*



Laptop*

* Bu aletler ile radyo veya televizyon programları çekebiliyorsanız lütfen bildiriniz.

Uydu veya kablolu televizyon bağlantıları Radyo-Televizyon yayını vergisini ortadan kaldırmaz! Ayrıntılı bilgi <http://www.orf-gis.at> internet adresi veya 0810 00 10 80 numaralı telefondan, ayrıca Bank Austria ve Creditanstalt'ın tüm şubeleri ve trafiklerden alınabilir.



Aileye yeni bir bebeğin gelmesi yeni bir heyecan ve mutluluğun yanında sorumluluk da getiriyor:

Yeni doğan bebeklerimizin oturma izinlerine dikkat!

Viyana - Avusturya'da yaşayan Türk ve diğer yabancı ülke vatandaşlarının, yeni doğan çocuklarına oturma izni alabilmeleri için; çocuğun doğumundan itibaren üç ay süreleri var. Üç aylık dönem içinde çocuklarına oturma izni almayanlar ağır para cezalarıyla karşılaşabiliyorlar.

Avusturya'da yaşayan ailede, anne Avusturya vatandaşı ise doğan çocuk doğrudan Avusturya vatandaşı oluyor. Baba yabancı ise istediği takdirde, çocuğu

kendi vatandaşlığına da geçirebiliyor. Çocuk böylece 18 yaşına kadar çifte vatandaşlığa sahip olabiliyor. Reşit olduktan sonra seçim yaparak bir vatandaşlıkta karar kılıyor.

Eğer anne Avusturya ya da Avrupa Birliği vatandaşı değilse, yeni doğan çocuk için yerleşme ya da oturma izni gerekiyor.

Evlilik dışı çocuklarda, anne veya babadan biri Avusturya vatandaşı olsa bile, taraflardan birisinin Türk vatandaşı olması durumunda



oturma izni almak şart.

Türk vatandaşı annenin Avusturya'da yerleşim veya oturma izni varsa, çocuk doğduktan sonra üç ay süreyle otomatik olarak yasal oturma iznine sahip. Eğer sadece Türk vatandaşı baba oturma iznine sahipse, babanın bu başvuruyu yapması mümkün değil. Bu durumda başvuru dilekçeyle bölgelerindeki ilgili mercie gidip oturma izni alması gerekli. Avustur-

ya'daki Türk vatandaşları, bebeğin doğumundan sonraki ilk üç ay içinde bebeğe nüfus cüzdanı çıkartmalı. Daha sonra bebeği pasaporta kaydettirmeli, ikâmet kâğıdı (Meldezettel) çıkarttırmalı ve ardından oturma izninde boşluklar olmaması için bebeğe yerleşim ile oturma izni almak için başvurmalı.

Avusturya'da doğan çocuklar "kontenjane" dahil değildir.



ANTALYA KUYUMCUSU

"Sizleri altın takıda yeni ufukları keşfetmeye davet ediyoruz."

Küpeler	ab 200 ÖS
Yüzük	ab 200 ÖS
Kolye	ab 200 ÖS
Hediyelik Bilezikler	ab 550 ÖS



14,18,22 ayar altın takı çeşitlerimiz vardır. Saat ve her türlü altın tamirati yapılır.

- Toplu alışverişlerde %20 indirim
- 2000 ÖS'lik alışverişlerde küçük altın bedava (14 Ayarlık)
- Türkiyeden yeni modellerimiz gelmiştir.
- Satışlarımız Altınbaş Garantisindedir

Adres: Taborstr. 5, 1020 Wien

Tel: 01 / 218 34 98

Ulaşım : U1, U4,1,2,21,N Tramvayları, Schwedenplatz karşı

Daha çok istiyorum !

Mo

Avusturya
Yoğurdu
3,6 % Yağ oranı
250 gr

2.90

İNANILMAZ FİYAT

Taze tavuk
göğsü ve budu
8 parça ailelik
kilosu

Ciftlik garantisi ile!

44.90

7.5. den 26. 5. 01'dek geçerlidir.

Avusturya yumurtası
Ağırlık kalitesi M (orta),
Ürün kalitesi A
10 Adetli

10 Frische Eier

12.90

ATS 1,29/tanesi

ATS 11,60/kilosu

Sembolik
Foto

Schärdinger Peyniri,
Hollanda veya Hollanda usulü
300 gr

49.90

Portakal- veya
Limon suyu
1,5 litresi

6.90

ATS 71,29/kilosu

ATS 4,60/litresi

ATS 59,80/kilosu

Kolombiya
Asil Nihm Kahvesi
500 gr

29.90

Mondo

Avusturya Vatandaşlığı



Örneğin hasta bakıcılığı, hemşirelik. Ancak aranan meslekler sürekli değişmektedir. Son zamanlarda bilgisayar uzmanı açığını kapatmak üzere bilgisayar sektöründe insanlara ihtiyaç duyulmaktadır. Önceden garsonluk ta ihtiyaç duyulan bir meslekti, ancak artık değil. Yetkili makamlar buna, buna Eyalet İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun (Landesarbeitsamt) önerisi ile karar vermektedirler.

6 yıllık ikamet süresi şu hallerde Viyana'da yeterli olmaktadır:

- Eğer vatandaşlığa müracaat eden kişi Cenevre sözleşmesine göre ilticacı statüsünde ise veya hiç bir ülkenin vatandaşı değil ise;
- Vatandaşlığa müracaat eden kişiyi evlatlık edinmiş olan anne ve babadan en az birisi Avusturya vatandaşı ise (evlat olarak alınanın 18 yaşını doldurup doldurmaması önemli değil)
- Eğer Avusturya ekonomisinin acilen ihtiyaç duyduğu bir dalda yüksek görmüşse;
- Avusturya'da aralıksız olarak en az altı yıldan beri tatmin edici

bir şekilde çalışıyorsa.

Peki "tatmin edici" bir şekilde çalışmak sözü ile kastedilen nedir?

Örneğin sezonluk işler dışında, keyfi olarak sık sık işini veya iş yerini değiştirmiş olmak. Ayrıca vatandaşlığa baş vuran kişinin Almanca'yı akıcı bir şekilde konuşması ve Avusturyalıların yaşam tarzına ayak uydurmuş olması gereklidir.

Burada hangi yaşam tarzı ile nasıl bir uyum kastediliyor?

Tabii ki, Avusturyalıların bir çoğunun kötü alışkanlıklarına (Örneğin yağlı yemek yemek, içki içmek vs.) uyum sağlamak değil burada söz konusu olan. Aslında Avusturyalıların belirli bir ortak yaşam tarzı olduğu söylenemez. Vatandaşlığa alınmada dikkate değer özel koşullar yasada belirtilmediğinden, Viyana Eyalet Yönetimi bunların listesinde her zaman değişiklikler yapma yetkisine sahiptir.

Bazı kişilerin 4 veya 6 senelik

ikametgah süresi dolmadan vatandaşlığa kabul edildikleri doğru mu?

Evet doğrudur. Ama bu sadece dünyaca tanınmış sanatçılar, bilim adamları, ekonomistler ve uluslararası başarıları bulunan sporcular için geçerlidir ki Avusturya Hükümetinin bu kişilerin vatandaşlığa alınmalarını Avusturya'nın yararına olacağı şeklinde görüş belirtmiş olması gereklidir. Avusturya'nın itibarına katkıda bulundukları gerekçesi ile böyle kişiler bazen çok kısa bir süre sonra vatandaşlığa alınabilmektedirler.



Bardaklar konuşuran adam



Burası birinci Viyana'nın ünlü turistik caddesi, Kärntner Strasse. Burada belediyeden izin alan her müzisyen, vatandaşlara açık hava konseri verebiliyor. Geçtiğimiz günlerde Peter Spatina adlı Çek asıllı müzisyen cam bardaklardan elleri ile çıkardığı sesleri dinlerken turistlerin pür dikkat sanki Opera dinler gibi Praglı sanatçıyı dinlemeleri görmeye değer bir manzaraydı.



Burası tarihi bir baskı ve yazı müzesi. Yazı tarihini anlamak için "Almtal" kasabasının "Pattenbach" köyüne gittiğinizde "BARTLHAUS" adlı bu müzeyi mutlaka gezin. Tipografi, grafik çalışmalarının yanında uluslararası yazım, kitap basımı üzerine tüm tarihi bilgileri burada görebilme imkanınız var. Tarihi baskı makineleri ise bir harika.

Makam sefasına son



Makam arabası sefası bitiyor...

Türkiye'de Genel müdürler, müsteşar yardımcılar, daire başkanları işe artık servisle gidip gelecek

Sonunda oldu

Maliye Bakanlığı makam arabası kullanımını iyice sınırlandıran genelgeyi nihayet hazırladı. Müsteşar, yüksek yargı başkanları, rektörler, Diyanet İşleri Başkanı, vali, emniyet müdürü ve kaymakamlar dışında kimse makam aracı kullanamayacak.

Hepsi toplanacak

Bakanlık, müsteşarlık ve üniversitelerdeki 33 bin araç ile KİT ve belediyelerdeki 39 bin araç toplanacak. Bunların 25 bini hemen satılacak. Kalanı bir havuzda toplanacak ve sadece resmi işlerde kullanılacak. Tüm araçlara benzin sınırı getirilecek.

Şoföre başka iş

Araçların bir bölümü genel müdür, daire başkanı, müdür gibi bürokratlarca servis aracı olarak kullanılacak. Ancak yakın adreslerde oturanlar birlikte gidip-gelecek. Kimse araçtan tek başına faydalanamayacak. Binlerce şoför başka birimlere kayacak.

Viyana'da park ücretleri

Viyana 1970'li yıllardan bu yana park için para ödüyor. Bir saatlik park için 12 Şilin ödemek gerekiyor. 2002 yılından itibaren ise 0,80 Euroluk bir miktar düşünülüyor.

Viyana'da süre bakımından kısıtlı park mntıkları temelde ikiye ayrılıyor.

Düz kısa park mntıkları:

Bunlar belli caddelerde, her kavşak başında (Kurzparkzone anfang (kısa park mntıkası başlangıcı)) ve Kurzparkzone

ende (Kısa park mntıkası bitişi) levhaları bulunan ve etrafları çizili bölgelerdir. Bu çizgilerin dışı kısa park alanı değildir.

Caddeyi kaplayan kısa park mntıkları:

bu mntıklarda yalnızca kısa park edilebilmektedir. Otomobiller ikinci sıraya da taşabilirler. (Cadde köşeleri, durmak serbest levhası bulunan alanlar, vs.) bu tip alanlar 1,2,4 üncü muhitten 9 ve 20'inci muhite kadar bulunmaktadır.

Götürü Ödeme

Burada üzerinde daha çok duracağımız konu, "Tüm Viyana için Götürü Park Ücreti" 14.000 ATS ve 1.017,42 Eurodur. Bu ücret aynı zamanda bölünebilir de. Örneğin yarı yıl ve günün yarısı olmak üzere bölünebilecektir. Yarı gün için yapılacak ödemelerde, ölçüt saatler: 0:00- 14: 00 ve 0:00- 14:00'dir. Bu konu Magistrat 4'te ayrıca kararlaştırılabilecektir. Yani park saatlerini ayrıca kararlaştırma konusu Magistrat 4'e aittir. Burada yapılacak anlaşmayla yarığünü

belirleyen bir başka saatte kararlaştırılabilir.

Otomobil park etme konusunda daha ayrıntılı bilgiler internette www.wko.at/wien adresinden elde edilebilir.

Ayrıca İktisat Dairesi'nin Viyana Şehir Planlaması ve Ulaşım politikası Şubesi'nde **Mag. Andreas Edinger** sorularınızı cevaplamak üzere görev başındadır.

Tel: 514 50 DW 1207

Avusturya Üretimi

SUN - Helal Hindi Et Ürünleri

HINDI Yaprak Döner
Hindi Pastata-Et Ezmesi 100 gr. 3 yıl dayanıklı
HINDI Sosis-Salam-Sucuk

BİLİMSEL ÜRETİM, KALİTEDE GÜVENCE.

Toptancı ve marketinizden alın, lezzet ve kalite farkını görün!

Gıda Yüksek Mühendisi
Dipl.Ing. MACİT SÖZEN : 0676/375 32 43
e-mail: soezen.sun@aon.at

Kalbin düşmanları

Kalbin düşmanlarından uzak durun! Sigara, hayvansal yağlar ve hareketsizlik... Kalbinizi seviyorsanız bunlardan uzak durmaya çalışın!



ABD Cleveland Klinik Kardioloji Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Murat Tuzcu Türkiye'de kalp krizlerinin büyük oranlara ulaştığını özellikle yurtdışında ender görülen erken kalp krizi vakalarının artışı olduğunu belirterek, Türk halkının kalp sağlığı konusunda bilinçli davranması gerektiğini vurguladı.

ABD Cleveland Klinik Kardioloji Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Murat Tuzcu, Türk halkının sigara, hayvansal yağlar ve hareketsizlik gibi alışkanlıklarından kurtulması gerektiğini

ni belirtti.

Osmangazi Üniversitesi Tıp Fakültesi Kardioloji Bölümü'nün davetlisi olarak Eskişehir'e gelen Prof. Dr. Tuzcu, burada "ivus stent" uygulaması yaptı. Tıp Fakültesi anjiyo odasında gerçekleştirilen uygulamada 70 yaşındaki Ahmet Karabacak adlı hastanın kalp damarı balonla açılarak, azerle sağlam-

laştırıldı. Prof. Dr. Tuzcu'nun bu uygulamada balon ile lazeri aynı anda kullandığı bildirildi. Prof. Dr. Tuzcu, yaptığı açıklamada, son yıllarda Türkiye'de erken kalp krizlerinin büyük oranlara ulaştığını belirtti. Prof. Dr. Tuzcu, Avrupa ve Amerika'da erken kalp krizlerinin nadir olarak görüldüğünü belirterek, Türk halkının sigara, hayvansal yağlar ve hareketsizlik gibi alışkanlıklarından kurtulması gerektiğini söyledi.

KÖTÜ ALIŞKANLIKLARDAN VAZGEÇİN

Kontrolsüz bir sigara içimi olduğunu anlatan Prof. Dr. Tuzcu, hayvansal yağların da çok miktarda yendiğini, ayrıca her yere otomobille gitmek gibi bir alışkanlık bulunduğunu belirtti.

İnsanların sürekli hareket etmesi gerektiğini vurgulayan Prof. Dr. Tuzcu, "Kalp krizi insan vücudunda 30 yılda oluşmak tadır. Küçük yaşlardan itibaren sigara içip, hayvansal yağlar yenirse ve hareket de edilmezse, erken kalp krizi riski daha da fazlalaşır. Kalp krizinin kapınızı çalmasını istemiyorsanız, bu alışkanlıklardan vazgeçin" dedi.

Türkiye'de anjiyo ve kalp ameliyatlarının çok ilerlediğini kaydeden Prof. Dr. Tuzcu, "Örneğin, önceleri Eskişehir'de kalp grafiği bile çekilemezken, şimdi Amerika'daki gibi kalp ameliyatları yapılıyor" diye konuştu.

Prof. Dr. Tuzcu, daha sonra "Akut Koroner Sendromlar: Fizyopatoloji'den Tedaviye" konulu seminer verdi.

Köpeğe tatbikat yaptırıldı



"Sanık" köpeğe tatbikat yaptırıldı! Trabzon'un Beşikdüzü ilçesine bağlı Hünerli Köyünde 27 keçiyi öldürdü-

ğü iddia edilen köpeğe tatbikat yaptırıldı. yapılan tatbikat sonucu köpeğin olduğu

Trabzon'un Beşikdüzü İlçesi'ne bağlı Hünerli Köyü'nde besicilik yapan İhsan Öztürk'ün 27 keçisi boğulmuş olarak bulundu. Görgü tanıklarının; keçileri, Bozlu Köyü'nde oturan Nurettin Başkan'ın köpeğinin boğduğunu söylemesi üzerine Öztürk, savcılığa başvurdu. Savcılık olayı jandarmaya bildirerek köpeğe tatbikat yaptırılmasını istedi.

Tatbikat günü geldiğinde önce bir keçi bulundu ve ağıla konuldu. Ardından da zanlı köpek, keçinin yanına götürüldü. Keçiye görür görmez saldıran 5 yaşındaki Rotvella cinsi köpek, yakayı ele verdi.

Tatbikat sonucunda jandarma keçilerin aynı köpek tarafından boğulduğuna karar verdi. Esas kararı ise yargı verecek.

Piknik zamanı geldi

Engin Eren



İlkbaharla birlikte içimizdeki doğa özlemi ve Piknik sevgimiz alevleniyor.

Viyana başta olmak üzere Avusturyanın her köşesinde yerel yönetimler halka açık Piknik alanları düzenlemekteler.

Bu belirlenen alanlarda, çöp bidonları, su, WC (tuvalet) gibi ihtiyaçlar düşünülmüştür.

Geçmiş senelerde, biz, Türkler, maalesef diğer yabancıların arasından ön plana alınıp, bu tesisleri kirlettiğimiz gerekçesi ile şamar oğlu mualemesi gördük.

Oysa bizim milletimizin her sene daha disiplinli olarak, bu gibi suçlamalara göğüs gerdiğimiz görülmektedir. Aslında bize yakışanda budur.

Çöpleri çöp bidonuna atmak ve tesisleri üstubuna göre kullanmak normaldir.

Yabancı düşmanlığa karşı verdiğimiz mücadelede, çevre konusundaki duyarlılığımız ve Piknik edabımız önemli rol oynamaktadır. Bu vesile ile çevre kirliliğine karşı uyguladığımız bir sistemi sizlere anlatmak istiyorum.

Kapılarımıza naylon torba içinde asılan reklamları anımsayın.

Bu torbaları atmayıp arabamın vites koluna asıyorum. Arabamda toplanan çöpleri ve küllüğümün izmaritlerini bu torbada toplayıp daha sonra çöp bidonuna atıyorum. Temiz doğa içinde neşeli piknikler geçirmenizi dilerim.

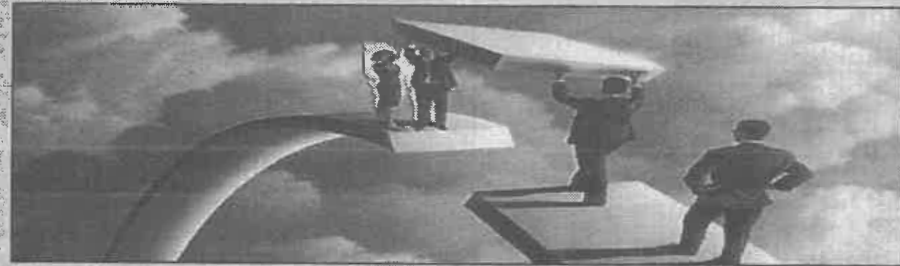
Afiyet olsun!

AHS, HAK, HTL ve bütün okullar için özel İngilizce ders verilir.

Nail Keçeci

Tel: 01 / 408 62 23

Mobil: 0664 / 480 16 09



ÖZEL İNGİLİZCE DERS VERİLİR!

Bir dünya dili olan İngilizce, geçmişten bugüne dek önemini korumakla kalmayıp uluslararası ticaretin can damarı haline gelmiştir. Avusturya'nın Avrupa Birliği'ne girip dış ve iç ticaretteki rekabetin artmasına yol açmış olması bu dilin önemine daha büyük katkıda bulunmuştur. Tüm okullarda zorunlu ders olarak okutulan İngilizce gelecekte iş hayatında başarılı olmasının en önemli unsuru haline gelmiştir.

Pek çok öğrencinin bu dersi ciddiye almayıp sınıfta kaldıkları görülmüştür. Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne girmesi halinde, İngilizce Avusturya'da yaşayan Türkler ve Türkiye'den gelen diğer vatandaşlar için Almanca kadar önemli olacaktır. Ayrıca geleceğe yönelik modern teknolojinin en yeni buluşlarından olan bilgisayar ve internet'in iletişim dilinin İngilizce olduğunu unutmamak gerekir.

Özel hayata saygısızlık



Radyo ve Televizyon Üst Kurulu (RTÜK) Başkanı Nuri Kayış, "Biri Bizi Gözetliyor" adlı yarışmayla, ekranın kocaman bir "a-nahtar deliği" haline getirildiğini, bunun da "Türk aile yapısına, genel ahlaka uygun olmadığını" söyledi.

Kayış, "Bu yayın kendi izin-

leri olsa dahi gözetlenenlerin özel hayatına saygısızlık olduğu gibi, milyonlarca televizyon seyircisini bir ruhsal sapkınlık olan röntgenci konumuna düşürdüğü için de sakıncalı olarak görülmektedir" dedi.

Yarışmanın genel ahlaka

aykırı olmasının yanı sıra Türkçe'nin kötü kullanımı yönünden de yayın ihlali oluşturduğuna işaret eden Nuri Kayış, "Biri Bizi Gözetliyor" adlı yarışma programını yayınlayan televizyon kanalına verdikleri cezalar nedeniyle RTÜK'e "çok sayıda kutlama telefonu geldiğini" bildirdi.

RTÜK'ün bu yayın için verdiği yayın durdurma cezasının bazı yayın organlarında "Sansürcü baronlar 7 yılda binlerce kapatma cezası uyguladı" diyerek eleştirildiğini belirten Kayış, RTÜK'ün verdiği tüm kararların yargı denetimine açık olduğunu hatırlattı.

İslam Federasyonu'nun kitap ve kültür fuarı işte böyle geçti

Viyana-Avusturya İslam Federasyonu tarafından düzenlenen Birinci Kitap ve Kültür Fuarı 27 Nisan'dan 1 Mayıs tarihine kadar sürdü. On beşinci Viyana Rauchfangkehrer sokakta düzenlenen Fuara yüzlerce vatandaşın katılarak kitap satın aldığı görüldü. Açılıştan itibaren her gün saat sabah on ile akşam dokuza kadar geçen Fuarda çeşitli seminer ve dia gösterileride ziyaretçilerin ilgisine sunuldu. Avusturya İslam Federasyonu başkanı Mustafa Mullaoğlu'nun "açılışın ilk gününde Fuara katılan Avusturya Türk Dernekleri Birliği Başkanı Yavuz Kuşcu, Avusturya Türk Dernekleri Birliği Genel Sekreteri Birol Kılıç ve yönetim kurulu üyesi Ömer Bey'e fuarın her tarafını gezdikten sonra samimi ve içten bir ortamda sohbet ederek çalışmalar hakkında bilgi verdiği" gözlemlendi. Avusturya Türk Dernekleri Birliği'nin çalışmalarını takdir ile takip ettiklerini ifade eden Avusturya İslam Federasyonu başkanı Mustafa "Mullaoğlu "Avusturya'da çatısı altında 170'in üzerinde dernek ve Federsayonu toplayan Avusturya Türk Dernekleri Birliği ile olumlu anlamda ortak projelerde çalışmamak için hiç bir nedenle göremiyoruz. Avusturya



Çatısı altında 170 derneği toplayan "Avusturya Türk Dernekleri Birliği" Yönetim kurulu başkanı, Genel Sekreteri ve Yönetim kurulu üyeleri İslam Federasyonu başkanı Mustafa Mullaoğlu tarafından (sağ başta) Birinci Kitap ve kültür fuarına davet edilerek fuarın amacı, içeriği hakkında bilgilendirdiği gözlemlendi. Mustafa Mullaoğlu ziyaretten çok memnun olduğunu ifade etti.

Türk Dernekleri Birliği kendini ispatlamış ve dernekler arası koordinasyon yaparak Sivil Toplum Örgütleri arasında ki dayanışmayı artırmak için çalışmalarında örnek çalışmalara imza atmıştır" dedi.

Avusturya Türk Dernekleri Birliği Başkanı Yavuz Kuşcu yurtdışında 56 dernek teşkilatını toplayan Avusturya İslam Federasyonu ile insanlarımızın

çeşitli sorunlarını çözmek, karşılıklı anlayış ortamını sağlamak için ziyarete geldik. Fuarın oldukça canlı ve renkli olarak geçmesi insanlarımızın bu çalışmalarına olan isteklerini göstermektedir" dedi.

Avusturya Türk Dernekleri Birliği Genel Sekreteri Birol Kılıç ise şunları söyledi:

"Gelecek yıl ayrı isimler ve amaçlar ile insanlığa hizmet için Avusturya'da insanlarımızı tarafından kurulmuş Dernekleri böyle bir fuarda iştirak etmeleri karşılıklı anlayış ve hoşgörü ortamının oluşturulmasında önem arz etmektedir. Her derneğin kendi çapında kitap ve çalışmaları ile böyle bir Fuar ortamında buluşması karşılıklı anlayış ortamını geliştirecektir. Birbirimize saygı göstermek ve hoşgörülü olmak zorundayız. Bu Allah'ın insanlığa gönderdiği kutsal kitabımız Kuran-ı Kerim'de de yazıyor keza Demok-

rasi anlayışıda bunu gerektiriyor. Fatih Suresi'ndeki "bizi doğru yoldan ayırma" ayeti insan sevgisinden, saygıdan, barıştan, dürüst olmaktan, nefse hakimiyetten, eşitlik ilkesinden, edebli olmaktan kendimizden farklı olanlara hoşgörü olmaktan geçer. Bunları doğru anlamaya çalışıp, tek doğru benim dediğim demediğimiz süreçte Birlik, beraberlik kendiliğinden gelecektir." dedi.

Kitap fuarında ikinci günü Prof.Dr.Süreyya Sırma "Endülü" konulu bir dia gösterisini sunarken konu hakkında ziyaretçileri bilgilendirdikten sonra aynı gün Bülent Alan adlı araştırmacı-yazar D.8 kitabını tanıttı.

Fuarın Pazar günü olan Konferansı'nın sadece Bayanlara özel olan kısmı dikkat çekerken bu konferansın konuşmacısının Emine Şenlikoğlu, Doç.Dr.Sevgi

Kurtulmuş olduğu öğrenildi. Aynı gün Bayanlara kapalı yapılan konferansdan sonra "Entegrasyon ve Küreleşme" konulu Panel'i Prof.Dr. Süreyya Sırma yönetirken konuşmacılar arasında Hatice Şahin, Abdurrahman Aslan, Zeynep Eliobolu ve Nuran Dönmez yer aldılar. Daha sonra ilahi ve ezgiler bölümüne geçilirken bir konuk dikkatle

"Çocuk Eğitimi" konulu Doc. Dr. Sevgi Kurtulmuş tarafından sunulan bir seminer'in vuku bulunduğu gözlemlendi. Fuarın dördüncü ve son günü olan Salı gününde Fuar'a katılan yazarlar imza saatinde kitaplarını imzaladılar. Kapanış konuşmasında Avusturya İslam Federasyonu başkanı Mustafa Mullaoğlu Birinci Kitap ve Kültür Fuarı'na destek



Fuarın tanıtımın el ilanları olduğu öğrenildi

ilahi ve ezgileri dinlediği gözlemlendi.

Fuarın üçüncü günü olma Pazarı sadece Bayanlara özel yapılırken bu günde "İlahilerin, Sekeçlerin, Seminerlerin, Kitap takdimi ve tanımların yanında

verenlerden "Allah razı olsun" diyerek teşekkürlerini sunduğu görüldü.

ANALİZ

Yeni Vatan Gazetesi Avusturya Türk toplumunun her kesiminin



Fuarda karnı acikan veya susayanlar için açık bir büfe vardı



Fuarda Anadolu Kitabevi Mehmet Akan ile temsil edildi.



Fuara Avusturya asıllı Müslümanlarında katıldığı dikkat çekti

çalışmalarını ve aktivilerini kamuoyuna tarafsız bir şekilde olduğu gibi duyurmaya devam edecektir.

nun her kesimini kardeşliğe, barışa davet eder.

Haber: Mustafa Sağlam

Aynı ülkenin evlatları olarak Avusturya topraklarında barış ve huzur içinde yaşamının en önemli konusu karşılıklı saygı ve edebli olmaktan geçtiğini savunan Yeni Vatan Gazetesi Haber kutsal, yorum hürdür felsefesi ile haberlerini verirken mümkün olduğu kadar gözlemci veya diğer bir deyişle ayna biçiminde kamuoyuna yansıtmaya devam edecektir. Yeni Vatan Gazetesi Türk toplumu-



Prof.Dr.İhsan Süreyya Sırma kitaplarını imzaladı

Doğum izni (Karenzurlaub)

Hamilelik öğrenildiğinde ne yapmalı, bu durumun anında işverene bildirilmesi gerekir mi?

Prensip olarak hamileliği işyerine bildirmek gerekir. Hamileliğin bildirilmesi ile anne adayının iş ilişkisi bozulamaz, kendisine yasal olarak çıkış verilemez. Çıkış verilirse bile bu durumun hamileliğin bildirilmesiyle ortadan kalkması gerekir.

Hamileliğin bildirilmesinin diğer bir önemi yasak işlerin anne adayına yaptırılmamasıdır. Anne adayının ve doğacak çocuğun sağlığını olumsuz etkileyecek işlerden koruması gerekir.

Annenin ve çocuğun sağlığını olumsuz etkileyecek işler neler olabilir?

• Anne adayı ve çocuğun sağlığına zararlı olabilecek işler



ve hamile kadının yapmaması gereken işler;

- Ağır yük kaldırmak ve taşımak
- Sürekli ayakta yapılan işler ve sürekli eğilme ve doğrulma gerektiren işler
- Sağlık açısından tehlikeli olabilecek kimyasal maddeler ile temas halinde olabilecek işler

- Soğuk, nemli ve şiddetli sıcak ortamlarda çalışmak
- Mesleki hastalıkların oluşturabileceği ortamlar
- Akkord işler, bandda çalışma ve kaza tehlikesinin yoğun olabileceği yerlerde çalışmak
- Psikolojik baskının olduğu işler ve yoğun kötü kokulu ortamlar

Bunların dışında iş komiserliğinin (Arbeitsinspektorat) sağlık açısından yasaklayabileceği işler.

Anne adayları doğum öncesi ve sonrası ne zamana kadar çalışmak zorundalar?

Anne adayları, doğumdan önceki ve doğumdan sonraki 8 hafta içerisinde çalıştırılmazlar. Bu onaltı haftalık süre içindeki ücret "Gebietkrankenkasse"

(Sağlık sigortası) tarafından ödenmektedir. 8+8=16 haftalık süre, firmadaki çalışmışlık süresi, izin ve kıdem tazminatı için gerekli sürelerle dahildir.

Doktor raporları ile anne adayının çalışması sağlık açısından sakıncalı bulunursa, iş komiserliğinin (Arbeitsinspektorat, Fichtegasse 11, 1010 Wien, Tel: 714 04 05) ve "Krankenkasse"nin onayı ile 8 haftalık süreden daha önce de çalışma yasağı konulabilir ve daha erkenden lohusalık (Wochenhilfe) iznine ayrılabilir. Lohusalık iznine erken ayrıldığı süre de, izin ve kıdem tazminatı hakkında dikkate alınır.

Doğum izni çocuğun doğumundan 8 hafta geçtikten sonra başlamaktadır.

Machen Sie Ernst!



Mit der Raiffeisen-Fonds-Vorsorge

Diskussionen über die staatliche Pension können Sie ruhig belächeln. Denn wenn Sie jetzt vorsorgen, zählen Sie auch in Zukunft zu den Gewinnern. Die Raiffeisen-Fonds-Vorsorge bringt mit Sicherheit mehr Ertrag - und Sie bleiben stets flexibel. Lachen Sie sich eine sichere Zukunft an. In Ihrer Raiffeisenbank.

www.raiffeisenfonds.at

Raiffeisen
Wertpapierfonds



BATIL İNANÇ'larla yaşayıp hayatı zehir edenlerin dikkatine Batıl inançlarla sıkıntılı yaşam

Türkiye'de il müftülüklerinin Diyanet İşleri Başkanlığı'na gönderdiği ve batıl inanç olarak kabul edilen inançların bazı örnekleri şöyle sıralandı:

ŞİHİR VE BÜYÜ

- Sara hastalığına yakalananlara büyü vs. şeyler yaptırmak
- Sihirli etkisinden kurtulmak için sınıra hendek eşip üzerinden sağa sola atlamak
- Atın sağ ön ayağının nalını büyü yapmak
- Kurşun döktürmek, falcı, büyücülere gitmek, yıldızla bak-tırmak.

NAZAR VE BONCUĞU

- Mavi gözlülerin nazar değişmesine sebep olacaklarına inanmak
- Nazara karşı mavi boncuk takmak
- Nazar değişmesine karşı yeni evlerin kapılarına at kafası bağlamak
- Tütsü yapmak
- Nazar değişmesine karşı kara çalı diken, at nalı ve nazar boncuğu takmak
- Kapı üstüne at nalı takılması
- Hasta üzerine köz söndürmek, kurşun döktürmek
- Bağ ve bahçelere kuru hayvan kafası takmanın ziraati nazardan koruyacağına inanmak
- Kapı girişlerine geyik, at, siğir, koyun kafası asılması ve at nalı çakılmasının uyumlu ve iyi geçinmeye sebep olacağı inancı
- Nazar isabetinden sakınmak için ev, işyeri ve otomobillere nazar boncuğu, nal ve çocuk ayakkabısı takmak

DİLEK TUTMA

- İstanbul'da yaşayanların Ay-



- Mavi gözlülerin nazar değ-tan tepesine gidip para atması ve dilekte bulunması
- Türbe çevresinde bulunan mermerlere demir para yapıştırmaya çalışmak, yapıştığı takdirde dileğinin yerine geleceğine inanmak
- Dilek tutmak için kırk tane Ahmet isimli kişiden yardım almak
- Dilek taşlarına el sürmek

GERDEK GECESİ

- Gelin evden çıkarken cam bir eşyanın kırılması
- Evliliğin ilk günlerinde ev sü-pürülürse, ömür boyu evin da-ğınık olacağı inancı
- Gelin damat evine girerken kapı eşiğine yağ sürülmesi
- Gelin babasının evinden çıkınca geri dönüp bakarsa geçi-mi olmaz geri döner, gelin ara-baya binmeden arabanın etra-fında yedi defa dolanırsa evliliği uğur getirir
- Yeni evlenen çiftlerin mutlaka Telli Baba'yı ziyaret etmeleri

- Gerdek gecesi gelin ve da-madın abdest suyuna şeker katılırsa, ömürlerinin tatlı geçece-ğine inanılması
- Gelinin gireceği odanın kapı-sına oklava koymak
- Gelin gelince kapıda küp kır-mak, para ve leblebi saçmak
- Gelin eve geldiğinde, kayna-nasının ayaklarının arasından geçirmek

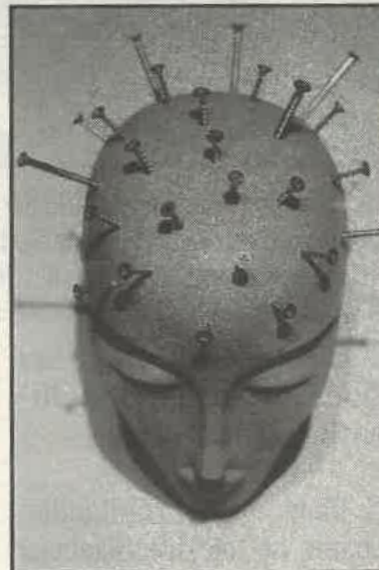
KULAK ÇINLAMASI

- Kulak çınlamasının kötüye yorumlanması
- Kulak çınladığında birisinin onu andığına inanmak
- Sağ kulağı çınlayanın iyi biri-si tarafından anıldığı, sol kulağı çınlayanın da hayırsız biri tara-fından anıldığına inanmak
- Kulağı ağrıyan bir kimsenin ilk çocuğu kız olan bir kadının sütü akıtılırsa, ağrısının geçe-ceğine inanmak

KADIN

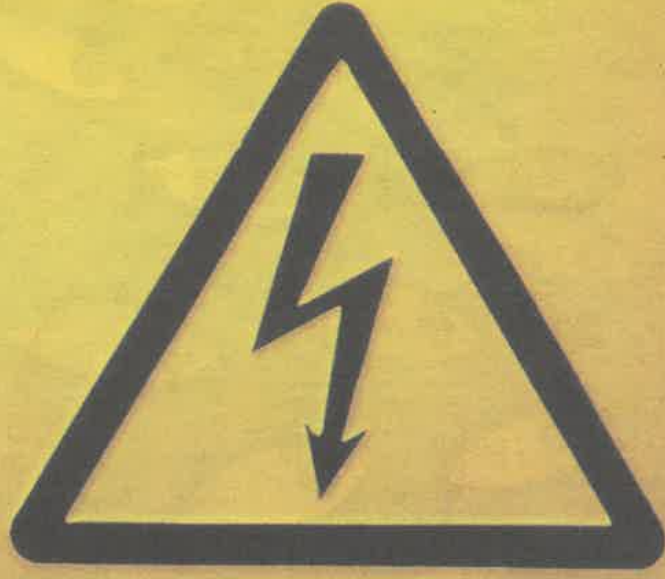
- Kadın sesi duyulunca nama-zın bozulacağı inancı

- Doğum kolay olsun diye sandık, kapı ve pencerelerin açılması



- Hanımı vefat eden kişinin, yeniden evlenebilmesi için, eski eşinin mezarına su dökmediği takdirde, yeni eşine yaklaşma-yacağına inanmak
- Hanımların belirli zamanlar-da toplanarak kırkbir çeşit yiye-cekten meydana gelen Zekeriya sofrası, Yasin sofrası, Acele Bacı sofrası, Halil İbrahim so-frası hazırlamaları.

Ucuz elektrik şansı



Achtung: Neue, günstige Tarife!



Viyana'da Wien Strom şirketlere ucuz elektrik vermeye başladı. Ekim 2001 tarihinden itibaren her ev Wien Strom'dan daha ucuza elektrik satın alabilecek.

vatandaşa gönderilen "cevap kartı"ndaki hayati sorulara cevap vermek ve istenilen elektrik şirketine göndermek yeterli olacak. Bundan sonra eski elektrik kaydının sildirmesi, yeni şirkete kayıt yaptırılması gibi işlemler tamamen, seçilen firmaya ait olacak. Müşterilerin bu konuda yapmaları gereken bir şey yok.

Ancak uzaktan olumlu gözükken bu durum Avusturya'da her meskene hesaplı bir dünya kurmuyor. Yeni elektrik dünyasında, eyaletler arasındaki ücret farkının çok büyük olacağı tahmin ediliyor. Bunun da ötesinde, şu anda geçerli olan elektrik ulaştırma tarifesine bakılacak olursa, özellikle Steiermark'da bazı evlerin durumun çok ağır olacağı görülüyor.

Kimler hesaplı alacak?

Elektriğin özelleştirilmesi, yapılan tahminlere göre en çok Aşağı Avusturya, Kaernten, Viyana, Tirol ve Vorarlberg eyaletlerindeki müşterilere yarayacak. Avusturya'daki elektrik ücret tarifeleri aralarındaki farkın büyümesi yabancı elektrik firmalarının ekmeğine yağ sürüyor. Almanya'da elektrik sektöründe hizmet veren ve küçük tüketiciye hitap eden EnBW firması bulunduğu açıklamada "Eğer Avusturya şağı yukarı birine yakın fiyatlar tutturan bir elektrik piyasası oluşması koşuluyla Avusturya gibi küçük ölçekli bir pazara girmenin anlamlı olabileceğini" belirttiği öğrenildi. Elektrik ağı tarifelerinin denkleştirilmesi ise en erken bir yıl içerisinde mümkün. Bu da sonuçta Elektrik piyasası düzenleyicilerine bakıyor.



Die neuen Tarife für Unternehmer.

Wienstrom bietet seinen Kunden, insbesondere jenen mit höherem Stromverbrauch, jetzt die Möglichkeit, mit den neuen WIENSTROM Unternehmens-Tarifen die jährlichen Stromkosten deutlich zu senken.

Ein guter Grund, WIENSTROM auch nach der Liberalisierung des Strommarktes als Partner zu halten – aber der wahre Grund ist der einfachere: WIENSTROM können Sie sicher sein, Ihren Strom mit umfassender Versorgungssicherheit und im Einklang mit der Verantwortung gegenüber unserer Umwelt zu beziehen – denn WIENSTROM kauft und produziert keinen Atomstrom.

Profitieren auch Sie weiterhin von der nahezu 100-jährigen Erfahrung von WIENSTROM, der kompetenten Beratung, dem kundenorientierten Service – und natürlich von ihrer jährlichen Ersparnis mit einem der neuen WIENSTROM Unternehmens-Tarife.

Nochmals reduziert !!



1 Ekim'den itibaren her abone kendi Elektrik firmasını seçebilecek

1 Ekim 2001 tarihinden itibaren her elektrik tüketicisi kendi firmasını seçebiliyor. Steiermark'da elektrik döşeme tarifeleri pahalı olduğundan ve her firma bunu kendi ödemesi gerektiğinden Elektrikçi ucuz alma olasılığı çok düşük olacak. Buna karşılık Viyana ve Aşağı Avusturya'da durum bunun tam tersi. Bu eyaletlerde elektrik kabo bağlantı tarifeleri düşük olduğun-

dan küçük tüketicinin geleceği parlak görünüyor. Zira küçük tüketiciler rekabette olumsuz bir öge olmaktan çıkıyorlar.

Avusturyalılar bu yılla birlikte bir dizi özgürlüğe kavuşuyorlar. Avusturya'da 1 Ekim'den itibaren elektrik, istenilen en hesaplı elektrik firmasından alınabilecek. Simdiye kadar "abone tüketici" diye anılan küçük tüketiciler artık "kral müşteri"ye dönecekler. Elektrik şirketini seçmek çok kolay olacak. Bunun için sadece



Mercedes-Benz

19 Mayıs 2001 Şükran Günü Davetiyesi



► Mercedes Benz'e gösterdiğiniz 40 yıllık güveniniz nedeni ile içten minnet duyuyoruz. Bu duygumuzu ifade etmek üzere düzenlediğimiz "Şükran Günü"nde, sizleri ağırlamaktan şeref duyacağız.

- Tarih : 19 MAYIS 2001 Cumartesi
 - Saat : 14:00 ile 19:00 arası sizleri bekliyoruz
 - Açılış : Saat 15:00'de
 - Yer : Georg Pappas Automobil AG
Nutzfahrzeug-Zentrum Wr. Neudorf
- Industriezentrum NÖ Süd Str. 4,
2355 Wr. Neudorf

Georg Pappas Automobil AG
Wiener-Neudorf

Tanıtımdaki desteklerinden ötürü aşağıdaki kuruluşlara içtenlikle teşekkür ederiz :

AUSTRIAN AIRLINES ►



ONUR

MC&O

Management Consulting & Organization

Yeni Vatan Gazetesi

NEDRET VİŞNE
Serbest Muhasebe Bürosu





► Mercedes-Benz'in transport arabaları hakkında bilgi edinmek isteyen herkese gerekli hizmeti veren

AYHAN DEMİR

sorularınızı bekliyor.



Adres : Georg Pappas Automobil AG

Nutzfahrzeug-Zentrum Wr. Neudorf

Industriezentrum NO Süd Str. 4,

2355 Wr. Neudorf

Tel: 02236 / 604 Dw 265 und 559

Mobil : 0664 / 435 50 42



İçten sevgi ve selamlarımızla



Mercedes-Benz



Şükran Günü Programı

► Mercedes-Benz'e gösterdiğiniz 40 yıllık güveninize içten minnet duygularımızı ifade edebilmek amacı ile düzenlediğimiz "Şükran Günü"de sizi ve ailenizi ağırlamaktan mutluluk duyacağız.

► Süpriz sanatçılar ve Türk Müziği

► Tombala çekilişlerinde çıkacak armağanlardan bazıları şunlar: 1 hafta ücretsiz Mercedes VITO Kombi kullanılması, Yeni Vatan Gazetesin'de tam sayfa renkli ilan, Avusturya Hava Yolları'ndan İstanbul'a gidiş-dönüş bir bilet ve birçok Mercedes-Benz hediyesi

► Leziz Türk yemekleri

► Mercedes-Benz Transport araçlarını kullanma olanağı

► Tarih : 19 MAYIS 2001 Cumartesi

► Saat : 14:00 ile 19:00 arası sizleri bekliyoruz

► Açılış : Saat 15:00'de

► Yer : Georg Pappas Automobil AG
Nutzfahrzeug-Zentrum Wr. Neudorf

Industriezentrum NO Süd Str. 4,
2355 Wr. Neudorf



Mercedes-Benz



Mercedes-Benz

GEORG PAPPAS AUTOMOBIL AG
KISA BİR TANITIM

Avusturya Pappas Şirketler Grubuna ait **Georg Pappas Automobil AG**, 50 yılı aşkın bir süredir otomotiv sektöründe faaliyet gösteren bir şirkettir. **Georg Pappas**, Avusturya'da dünyaca tanınmış marka Mercedes-Benz'in Viyana, Aşağı Avusturya ve Kuzey Burgenland'ın, genel mümessilidir.

Georg Pappas Automobil AG, Mercedes-Benz'in transport araçları için **satış öncesinde**; amaca en uygun modelin seçimi ve danışmanlık, **satış sonrasında ise**, servis ve yedek parça hizmeti vermektedir.

Georg Pappas Automobil AG, Wiener Neudorf'da, 53.000 metrekarelik bir arazi üzerinde kurulu, Avrupa'nın en büyük otomotiv ve transport araçları satım merkezlerinden birine sahiptir. Bu merkezde en yeni teknik donanımlı 77 tamirhane vardır. Bu tesisler, araçların ekonomik ve verimli kullanımını sağlamak için teorik ve pratik eğitim, garanti ve tamir-bakım hizmetleri verir.

Georg Pappas Automobil AG, tüm Mercedes-Benz satış merkezlerinde Finans hizmetleri ile bireysel ve cazip finansman modelleri sunmaktadır.

Avusturya Pappas şirketler grubu, kalite standartını tescil etmek üzere 1997 yılında DIN ISO 9001'e de kaydını yaptırmıştır.

Georg Pappas Automobil AG, Wiener Neudorf'daki kullanılmış kamyon ve transport araçları satış merkezi olan; **NGC'de, (Nutzfahrzeug Gebrauchtwagen Center)** çok kapsamlı hizmet yelpazesi ile sizleri beklemektedir.

Georg Pappas Automobil AG
Wiener-Neudorf

Mercedes-Benz-Transport arabaları
Viyana, Yukarı Avusturya ve Kuzey Burgenland'ın
Genel Mümessili

Nutzfahrzeug-Zentrum Wr. Neudorf
Industriezentrum NÖ Süd, Str. 4,
2355 Wr. Neudorf



Life.

Covered by Allianz Group.

Wo immer Sie sind. Was immer Sie tun. Ein Partner der Allianz Gruppe ist immer für Sie da.

Ein Leben ist ebenso kostbar wie zerbrechlich. Um sich frei entfalten zu können, braucht es einen starken Partner für eine sichere Zukunft. Als einer der führenden Versicherer kann die Allianz Gruppe weltweit den Wandel der sozialen Systeme überblicken und analysieren – kann so Risiken in Chancen umwandeln. Mit individuellen Vorsorgekonzepten: für das Leben und die Gesundheit, für jeden einzelnen Menschen vor Ort. All dies ist nur möglich dank der Zusammenarbeit mit unseren Tochtergesellschaften – wie der Allianz Elementar – sowie dem Know-how und der finanziellen Stärke eines weltweit agierenden Unternehmens. **Allianz. The Power On Your Side.**

Allianz

Avusturya'da "hastalık durumu"nda yanlış bilgilerden dolayı mağdur duruma düşmemek için

Ne yapmalıyız?

Viyana - Hastalandınız işe gidemiyorsunuz... Bu durumda neleri düşünmek gerekiyor? Bu konuyu ele alan J.Vincek ve Dr. Fröschl konuya yönelik bazı önemli bilgileri tekrarladı.

Avusturya'da çalışan vatan-daşlarımıza "Hastalık durumunun başlamasında ne yapmalı?" sorusuna cevaplar aşağıda özetle toplanmıştır.

Hastalık başladığında

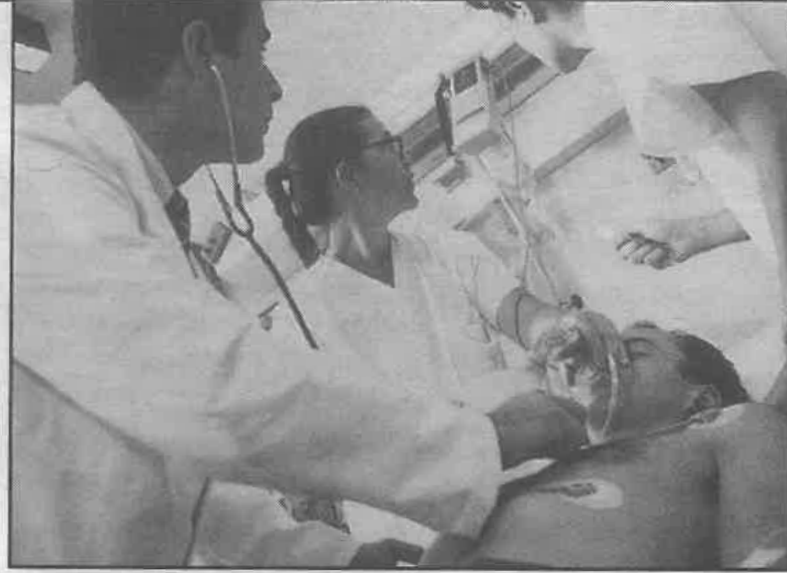
Hastalık başlar başlamaz (aynı gün), hem iş verene hem de doktorunuza haber vermelisiniz. En iyisi hastalığınızın daha ilk gününde doktorunuzu ziyaret etmeniz. Böylelikle hastalığınızı hem şirketinize hem de hastalık sigortasına (Gebietskrankenkasse) aynı günde bildirmiş olursunuz.

Hastalığın ikinci günü:

Doktora hastalığınızın ikinci günü gidecek olursanız, doktor yine de hastalığınızın ilk günün hangi gün olduğunu belgeleyen "Pembe kağıt"ı yazmaz. Ancak bazı şirketler böyle durumlarda çalışanlara zorluk çıkartıyorlar

Hastalığın ikinci günü ve sonraki başvurular:

İkinci günden daha geç doktora gidecek olursanız durum çok daha zorlaşır. Doktorunuz sizi bu durumda 'hasta' yazması mümkün değil. Önce hastalık sigortasına sorması gerekiyor; sigorta ise sizin hastalık durumunuzun (Krankenstand) tanınıp tanınmayacağına karar verir.



Pembe Kağıt:

"Pembe kağıt" hastalık durumunda doktorunuzu ziyaret ettiğinize dair çok önemli bir belge. Çalışanın hastalandığını sadece telefonla bildirmesi yetersiz. İşverene üç günlük bir süre içinde hastalığına dair belgenin postayla göndermesi gerekiyor. Bu durumda sorumluluk çalışanın, doktorun değil. Yalnızca siz kendiniz "Pembe kağıt"ı gönderirseniz, hastalık durumunuzun sonunda aksi bir sürprizle karşılaşmayacağınızdan emin olabilirsiniz. Göndermezi ihmal edecek olursanız büyük problemlerle karşı karşıya kalabilirsiniz. Bilhassa şirkette veya işverenle daha önce anlaşmazlıklar olduysa.

Hastalık durumu sürerken nelere önem vermelisiniz?

- 1) Evden çıkma(ma)k
- 2) Doktor veya 'Hastalık Sigortası' tarafından kontrol ve muayeneler.

Hastanın, hastalık durumu sürdükçe evde kalması şart. Ancak iki durum hariç: Doktora giderken veya doktorun

niz ve daha sonra evden nede çıkmış olduğunuzu gerekçe lendiremezseniz, çok büyük problemler doğabilir. Bu yüzden hastalık sırasında doktor gitseniz bile, kendisinde muayenehanede bulunduğu süreyi belirten bir belge isteyiniz. Bazı hastalıklarda açık havaya çıkmak hastanın daha çabuk iyileşmesini sağlar. Böyle durumlarda doktor bunu "Pembe kağıt"ı yazarak 'Hastalık Sigortası' da 'yürüyüş saatlerinde' kontrol yapmaz.

Resmen hasta olduğunuzda 'Hastalık Sigortası' (Gebietskrankenkasse) sizin gerçekter hasta olup olmadığınızı kontrol etmek amacıyla çağırabilir. Bu muayeneye hastalığınızın ağırlığı yüzünden gidemerseniz bile, haber vermeniz çok önemli. Haber vermeyecek olursanız hastalık durumu otomatikman bitmiş olur.

Hastalık durumunun bitimini de sizi muayene eden doktor belirler. Bu yüzden iyileşince bu "Pembe kağıt"la doktora gitmelisiniz. O sizin iyileştüğünüz günün tarihini yazıp kağıdı yine size verecektir.



Tazminat hakkı (Abfertigung)



Yeni Vatan Gazetesi, İşçi-İşveren ilişkisinde önemli bir yer tutan "Tazminat hakkı"nı araştırdı.

İş ve İşçi Kurumu (Arbeitskammer)'una yönelttiğimiz, canalicı sorular yanıtlarını buldu. Bu bilgilerle işverene düşen yükümlülük ve işçinin hakları aydınlatılmış oluyor. İşte sorular ve yanıtları.

Acaba Tazminat hakkının doğup doğmadığı neye bağlıdır?

Bu çalışmanın işletmede aralıksız olarak ne kadar çalıştığına ve iş ilişkisinin sona eriş biçimine bağlıdır.

Devam etmekte olan bir iş ilişkisi süresinde tazminat ödenir mi?

Hayır. Bu durumda yapılan ödeme yasal olarak öngörülen tazminat olmaz, çünkü tazminat ancak iş ilişkisi bittikten sonra ödenir.

Böyle bir ödeme yapıldığı takdirde bunun ne gibi etkileri olur?

Burada sözkonusu olan gönüllü olarak yapılan bir ödeme olur ve bu da vergilendirme konusunda indirim tabi olmaz.

Tazminat hakkı bir işletmede aralıksız olarak ne kadar süre çalıştıktan sonra doğar?

Eğer iş ilişkisi aralıksız üç yıl sürmüştü, diğer koşulların yerine getirilmesi halinde (özellikle iş ilişkisinin sona erme biçimi) tazminat hakkı doğar.

Çalışmışlık süresine göre tazminatın yüksekliği ne kadardır?

Tazminatın yüksekliği çalışmışlık süresine bağlıdır. Belirtildiği gibi en az üç yıl çalışmışlık gerekiyor:

- 3 yıllık çalışmışlıktan sonra; 2 aylık maaş (Monatsentgelte)
- 5 yıllık çalışmışlıktan sonra; 3 aylık maaş
- 10 yıllık çalışmışlıktan sonra; 4 aylık maaş
- 15 yıllık çalışmışlıktan sonra; 6 aylık maaş
- 20 yıllık çalışmışlıktan sonra; 9 aylık maaş
- 25 yıllık çalışmışlıktan sonra; 12 aylık maaş

İş ilişkisi annelik dolayısıyla sona ermişse tazminatın yüksekliği ne kadardır?

Yasal olarak hak kazanılan tazminatın yarısı, en fazla üç aylık maaştır.

Çıracılık (Lehrling) dönemleri tazminat hakkında dikkate alınır mı?

Toplam ilişkisi – yani çıracılık eğitimi dönemi de dahil- 7 yıl sürmüştü, çıracılık eğitimi dikkate alınır. Çıracılık eğitimi süresi tek başına tazminat hakkının doğması için yeterli değildir.

Annelik Koruma Yasası veya Doğum İzni Yasası kapsamında kullanılan, "doğum izni tazminatı" konusunda dikkate alınır mı?

Tazminat Yasası kapsamında bu süreler dikkate alınmaz. Ancak kimi toplu sözleşmeler söz konusu.

Doğumundan önceki ve sonraki "korunma süresi" (Schutzfrist) dikkate alınır mı?

Evet, bu süreler tam olarak sayılır.

Başka iş yerindeki çalışmışlık süreleri dikkate alınır mı?

Hayır. Ama bu konuda açık olarak anlaşmaya varılmışsa, olabilir.

Tazminat hakkının doğması

İçin gerekli olan çalışmışlık süresi nasıl hesaplanır?

Tazminat hakkı için dolan yıllar dikkate alınır. Örneğin bir çalışan 1.1.1995 tarihinden 31.12.1997 tarihine kadar aynı işletmede çalışmışsa, gerekli çalışmışlık süresini tamamlamış demektir. İşe giriş tarihi (1.1) beklemesi gerekmiyor, çünkü o zaman bir yıl bir gün çalışmış olur.

Tazminat hangi formüle göre hesaplanır?

1 aylık maaş, buna ortalama olarak yapılan mesailer, provizyonlar, primler veya diğer yan ödemeler dahil edilir.

+ 1/12 izin parası (Urlaub-schluß)
+ 1/12 "Noel parası" (Weihnachtsrenumeration) (+ 1/12 diğer yıllık ödemeler)
+
Toplam: bu da son alınan gelirdir. (Monatsentgelt)

Aylık elde edilen kazanç çalışanın hak ettiği ay sayısı ile çarpılır. Hesaplamanın brüt olarak yapılması gerekiyor, çünkü tazminat normal maaştan daha düşük bir vergi oranına (% 6) tabidir.





Her ay Gazetemiz basıldıktan sonra Viyana'nın 7 mahalle pazarında dağıtımı yapılıyor. Bende geçtiğimiz ay Brunnen Markt'ta dağıtım yaparken birçok garip olayla karşı karşıya geldim. Bunlardan en özgülüsü ise bir genç Vatandaşımıza gazeteyi uzattım "Buyur sana bir gazete taktim edeyim." dedim. Bana cevabı şu oldu " Ben okumayı sevmiyorum" Aradan 10 dakika geçti işini bitirip benim yanıma geldi ve bana su soruyu yöneltti "Ne zaman biz Avusturya'da işçi olmaktan kurtulacağız?" Bende ona şu

Akranlarımın sonu nereye?

yanıtı verdim "Eğer okumayı sevmesek daha çok sürerüz" dedim. Bu arkadaşımıza benzer bir çok genç bana okumayı sevmiyoruz yanıtını verdi. Çok üzüldüm. Bu yanıtları verenlerin hepsi zeki, cin gibi ve yakışıklı gençlerdi. Meslekleri ise çoğunlukla inşaatçı, tesisatçı, marangozdu. Eğer yüksek yerlere gelmek istiyorsak okumayı ve öğrenmeyi sevmeli, araştırmacı olmalıyız. Sunuda unutmamalıyız ki Avusturya ilerleyen yıllarda bu kadar işçi ihtiyacı olmaya bilir o zaman bu kadar genç ne yapar? Tabiki burada velilerin de üzerine düşen görevide unutmamak lazım! Bir ata sözümüz var "Ne ekersen, onu biçersin" Biz de geleceğimiz için ne yaparsak, ilerde de karşılığını alırız. Artık Avusturya'da yaşayan 2.inci nesilin aklını başına alıp geleceğinin planlarını yapmalıdır.

Türkçe tehdit altında



Türkçe'nin yabancı dil hayranlığı nedeniyle sürekli yozlaştığına dikkat çeken uzmanlar, 'böyle giderse' gelecekte Türkçe'yi anlamak için kursa gitmek gerekeceğine dikkat çekti. Uzmanlar, Türkçe'deki kirlenmenin özellikle son 10 yılda hızlandığını söyledi.

Erciyes Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı Prof. Dr. Ümit Tokatlı aşağılık kompleksi, yabancı dille eğitim, gereksiz de olsa toplumun her kesiminin yabancı dil öğrenmek istemesi ve özel radyo, televizyon kanallarında yetersiz sunuculara yer verilmesinin Türkçe'yi baltadığını kaydetti.

'Dilimi istiyorum' kampanyasının düzenlenmesini isteyen Prof. Dr. Tokatlı, şunları söyledi:

'Bugün geline nokta bir felaket olarak tanımlanabilir. İşyerlerinin büyük bölümünün adları, kullandığımız kelimeler hızla yabancılaştı. Öyle bir aşamadan geçiyoruz ki neredeyse Amerikan İngilizcesi, Türkçe karışımı yeni bir dil doğuyor. Bu durum böyle giderse 50 yıl sonra bugünkü

Türkçe'yi anlamak için kursa gitmek zorunda kalacağız. Bugün nasıl Osmanlıca metni anlayamıyor ve bunu uzmanına çeviri yaptırmak durumunda kalıyorsa, belki de Avrupa'dan getireceğimiz Türk Dili uzmanlarına başvurmamız gerekecek. Fakültelerde 50 yıl sonra geçmişte kullandığımız dili öğrenmek için özel bölümler bile açacağız.'

Elimizden kayıp gidiyor

Türkçe Öğretim Merkezi



(TÖMER) Şube Müdürü Güzin Yüksel de teknolojik gelişmelerin Türkçe'yi zorladığını söyledi. Yüksel, 'Bu konu, kültürümüzün, ellerimizin arasından yavaş yavaş akıp gitmesiyle ilgilidir. Çünkü kullanımdan düşen her Türkçe kelime, kültürümüzden de bir parçayı alıp götürüyor' dedi. Bazı illerindeki lokanta levhalarında, Türkçe olan şalgam, kebabçı, yemiş gibi kelimelerin bile yabancılaştırılarak 'kebabchi, shalgam, yemish' gibi yazımlarla kullanıldığına dikkat çeken Yüksel, 'İlkemizde, her geçen gün ağırlık kazanan yabancı kökenli kelime kullanımı, büyük kentlerin yanı sıra kırsal alanlarda da görülmeye başlandı. Günlük hayatta, çarşıda, pazarda, tüm kitle iletişim aletlerinde Batı dillerinden özellikle de İngilizce'den Türkçe'ye bir akın söz konusu. Artık çocuklar selamlaşırken hoşçakal yerine bay bay, çav gibi kelimeler kullanıyorlar. Bu gidişin önüne geçmek için herkes elinden geleni yapmalıdır' diye konuştu.

Yaz geldi, öldürücü kenelere karşı aşı yapmayı unutmayın!

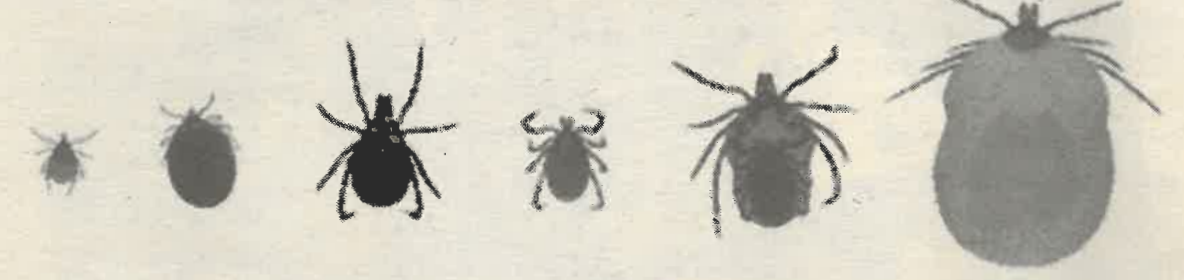
Viyana-Yaz aylarının gelmesi ile birlikte Viyana başta olmak üzere çeşitli eyaletlerde ağaçlı bölgelerde yaşayan kenelere dikkat edilmesi gerekiyor. Türkiye'deki kenelerden farklılık gösteren bu kenelerden "FSME ve BORRELIOSE" hastalığı bulaşabiliyor.

Viyana'da doktorluk yapan Dr.Andreas Sagenmeister bu konuda şunları söyledi:

FSME ve Borreliose hastalığına yakalanan insanlar çoğunluğunun bu hastalığı piknik yaparken, bahçede çalışırken veya açık havada, ormanlarda kaptıkları görülmüştür. Bu hastalıktan korunmanın tek çaresi FMSE aşısını olmaktadır. Bu keneler dünyanın her tarafında görülmekle beraber Avrupa'da başta Avusturya, Macaristan, Almanya'nın Bavyera eyaleti Polanya ve birçok Doğu Avrupa ülkelerinde, hastalık teşkil eden FMSE virüsünü taşıdıkları görülmüştür.

ÖZELİĞİ VE SONUÇLARI:

Kene ısırma esnasında uyuşturucu etkisi olan ve insanların acı duymamasına neden olan bir salgı üretiyor. Bu uyuşturucu etkisi yaratan salgının içinde hastalık taşıyan FSME virüsü ve BORRELIOSE bakterisinin bulunma ihtimali var. Bu konuda sorularımızı yanıtlayan Veterinerler Cemiyetinden Dr. Christoph Warer şunları söyledi: Bu hastalıkta beyin zarının, beynin, sinirlerin ve omuriliğin iltihaplanması ile sonuçlanıyor. Buna sebebiyet veren öncelikle FSME ve BORRELIOSE ,diğer bir adı ile



"İlkbahar Beyin Zarı Yanılgısı" Avrupa'da görülüyor.

Bu hastalığın sonucunda sinirlerin iltihaplanması nedeni ile hasta felç oluyor.

BORRELIOSE hastalığı ayrıca eklemelerde, ciltte ve kalpte büyük hasara yol açıyor.

HASTALIĞIN BELİRTİLERİ:

Kenelerin ısırması ile oluşan FSME hastalığı insanlarda grip olduğunda baş gösteren yan etkilerin ateş, baş ağrısı, kol, ve bacak ağrıları ile kendisini hissettiriyor.

Kenenin vücuttaki ısırma alanı göz ile görülmediğinden ve bölge salgı nedeni ile uyuşmuş olduğundan şayet belirtileri ağrı şeklinde kendini gösterirse doktora açık havadaki

faaliyetlerimizden bahsetmemiz gerekmektedir.

Keneden bulaşan BORRELIOSE hastalığının belirtisi ise, her zaman olmasa bile ısırık alanının etrafında veya vücudun başka bir yerinde oluşan halka şeklinde kızamık şeklindeki alerji belirtileridir. Bu halka şeklindeki kızarıklar görüldüğünde derhal doktora gidilmesi gerekmektedir.

AŞI ÇOK ÖNEMLİ

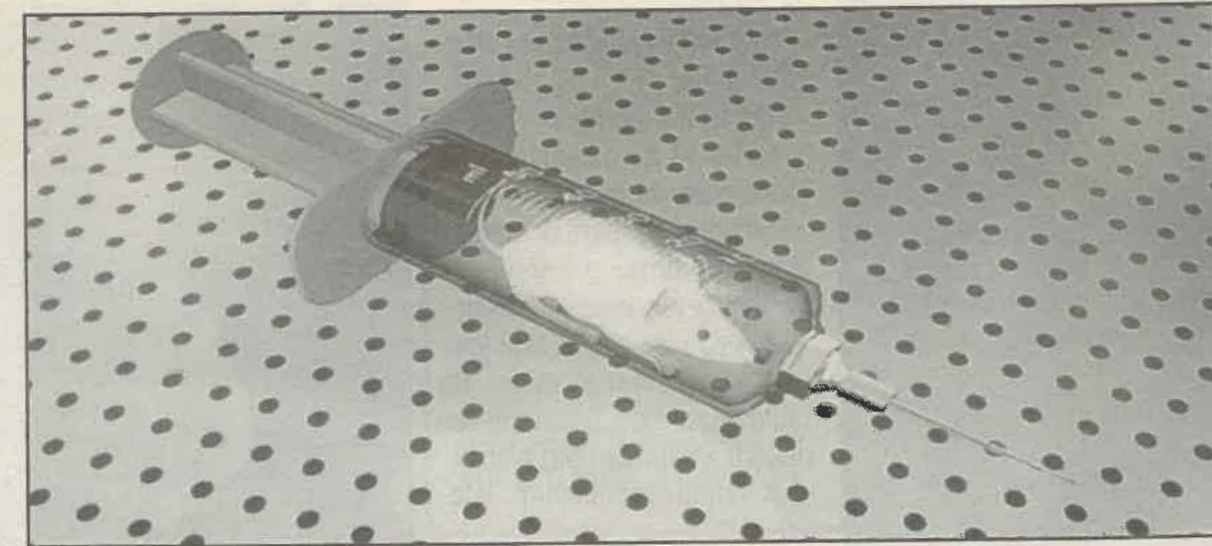
FSME hastalığına karşı etkili korunma yöntemi aşı olmaktadır. FSME aşıları üç bölümden oluşmaktadır. Bunlar kene tehlikesinin en yüksek olduğu yaz aylarında aşı programı uyarınca sadece iki kere aşı olarak FSME hastalığına karşı

%90 a varan korunma sağlanabilir. Dokuz ay sonra yapılacak üçüncü bir aşı ile FSME karşı temel bağışıklık sağlanmış olur.

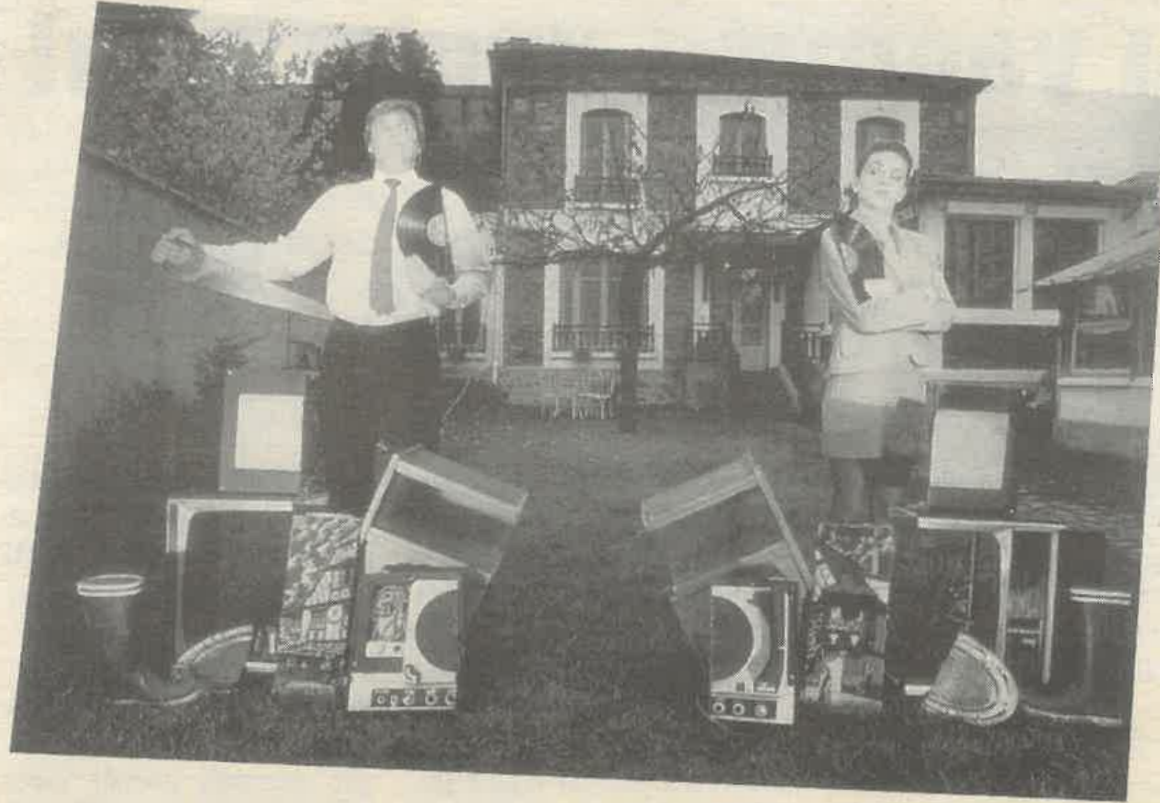
Türk vatandaşlarının bu konuya çok dikkat etmesi gerekmektedir. Özellikle ilkbahar ve yaz aylarında pikniğe giden aileler hem çocuklarına hemde kendilerine bu aşiyı mutlaka yaptırmalıdır.

BORRELIOSE hastalığına karşı ise en etkili korunma yöntemi ilaç ile tedavidir. Burada önemli olan tedavinin mümkün olduğu kadar erken başlaması oluşacak yan etkileri en aza indirecektir.

Not:Avusturya'daki vatandaşlarımızın Kene aşılarını mutlaka yapmaları gerekmektedir. En yakındaki Ecza'ne'den bilgi alınabilir.



Mutluluğun 40 şartı



40 maddelik mutluluk reçetesinde, "Sadece aşk için evlen" tavsiyesi yer alırken, "Eşini çok iyi seç. Çünkü bu seçim mutluluğunun veya bedbahtlığının yüzde 90'ını oluşturur" uyarısına da yer veriliyor.

- ♦ Ucuz araba kullan, ama alabileceğin en güzel evi al.
- ♦ Adam gibi üç fıkra öğren.
- ♦ Sevinçlerini sakın erteleme.
- ♦ Eşini çok iyi seç. Çünkü bu seçim, mutluluğunun veya bedbahtlığının yüzde 90'ını

oluşturur.

- ♦ Her gün 30 dakika yürüyüş yap.
- ♦ Her yemekten önce şükret.
- ♦ Bir arkadaşının sırrını açıklamadan önce iki kere düşün.
- ♦ Maaş çekini imzalayan kişileri asla eleştirme.
- ♦ Kaybedecek şeyleri olmayan insanlardan kork.
- ♦ Gözünün önünde hep güzel şeyler bulundur.
- ♦ Çocukların, adet kelimesini duyduklarında seni hatırlayacak şekilde yaşa.
- ♦ Dinine ait kitabı tam anlamıyla okumak için kendine bir yıl süre tanı.
- ♦ Kendini ve başkalarını affetmesini bil.
- ♦ İlk yardımı öğren.
- ♦ Biri seni kucakladığında ilk bırakan sen olma.
- ♦ Her gün altı bardak suyunu içmeyi unutma.
- ♦ Seni seven insanları koru.
- ♦ Zor da olsa ailenle tatil yapmak için her şeyi dene. Bu tatildeki anlar, hayatının en değerli anlarından biri olacak.
- ♦ Kendine yapılmasını iste-

mediğin hiçbir şeyi başkalarına yapma.

- ♦ Başarıya, iç huzura kavuştuğun, sağlıklı olduğun ve sevildiğin zamanı değerlendir.
- ♦ Başarılı ve iyi bir evliliğin iki şeye bağlı olduğunu unutma: "Doğru insanı bulmak. Doğru insan olmak"
- ♦ Ebeveynlerini, eşini ve çocuklarını eleştirmek istediğin zaman dilini ısır.
- ♦ Sevimsiz olmayacak şekilde ayrı fikirde olmayı öğren.
- ♦ Cesaretli ol, hayatına geri baktığında yaptıkların için değil yapmadıkların için üzüle-



ceksin.

- ♦ Çok mükemmel bulduğun bir fikri başkasının engellemesine izin verme.
- ♦ Keyifsizliklerini açığa vurma.
- ♦ Nasıl bir duygu olduğunu öğrenmek için 24 saat kimseyi ve bir şeyi eleştirme.
- ♦ Evliliğini güzelleştirmek için her gün bir şeyler yap.
- ♦ İyilik dolu bir sözü ve iyiliğin etkisini asla küçümseme.
- ♦ Çocukların hakkında başkalarına iyi bir şeyler söylerken, bırak onlar da duysun.
- ♦ Güç, sahip olduğun mülklerle ilgili değildir. Unutma.
- ♦ Çocuklarını anlamaya çalış, yargılamaya değil.
- ♦ Kalem ve not defterini daima yanında taşı.
- ♦ Zaman ve kelimeleri boş yere harcama. İkisi de çok değerli.
- ♦ İnsanların yaptıkları olumsuz şeyleri değil, ileride yapacaklarını düşün.
- ♦ Senden az ya da çok parası olanlarla, paran hakkında konuşma.
- ♦ Bir şeyi elde etmek için çok çaba sarfettiysen, tadını çıkarmak için zaman ayır.
- ♦ Birisinin kahramanı ol.
- ♦ Neyi ve kimi desteklediğini insanlara söyle.
- ♦ Sadece aşk için evlen

Bankanız Raiffeisen
iyi günler diler.

Raiffeisen. Meine Bank

Tecrübeli, tam yetkili ve ana dilinizi konuşan
Selbständiger Buchhalter
Serbest Muhasebe Bürosu
Nedret Vişne
01/203 46 65

Deniz Kite



Bir süre önce oğlum ve ben uçakla İstanbul'a gidiyorduk. Yanımızdaki ve arkamızdaki koltuklara ak-raba oldukları belli olan ve her ikisi de dört çocuklu iki hanım oturdu. Yemek servisinden sonra biraz sohbet ettik. Yanımdaki Hanım:

"Bir çocuğun mu var?" diye sorunca.

"Evet, çalıştığım için daha fazla da istemiyorum." dedim. Kadının cevabı benim için hala unutamadığım açılıktadır:

gelecek ancak çocuğun iyi eğitim alabilmesi ve kendine güvenebilmesiyle mümkündür.

Çocuklarımızı yetiştirirken; onları tıpkı bizler yarın ölecekmişiz ve çocuklarımız bizsiz tek başlarına yaşama devam edeceklermiş gibi eğitebilmeliyiz. Çocuklarımız biz olmadan da ayakları üzerine sapasağlam basabilmelidirler.

Elbette herkes doğanın normal seyrine uygun bir şekilde yaşayıp, evlatlarını

Ya çocuğun ölürse?

"Ya bir çocuğun ölürse ne olacak, yaşlanınca sana kim bakacak? Bir kaç tane doğur ki, ne olur ne olmaz.."

Halalarımın birinin dört oğlu vardı. İlk oğlunun ölümünü oğlu dört yaşındayken gördü. İkincisi 25 yaşında; üçüncüsü 40 yaşında ve sonuncusu geçen sene 37 yaşında vefat etti. Neden bir evlat istediği elbette herkesin kendi sorusu ve cevabıdır. Ancak doğan bir cana karşı ana babanın kaygısı kendi yarınlarını garanti altına alabilmek değil evlatlarına garantili bir gelecek verebilmek olmalıdır. Bu sütunda her zaman üstüne basa basa belirttiğim gibi garantili bir

büyüttükten sonra ölmek ister. Elbette hayatta sağlık ta var, hastalık ta. Elbette insan yaşlandığında evladının ona bakabilmesini ister; halini hatırlarını sormasını ister. Ama sadece beklentisizce ve bir ödev gibi evlatlarımızı yetiştirirsek, yarınlarda hatırlarımız sorulduğunda sevinir; aranmadığımızda üzülmeden kendi yaşamımıza devam edebiliriz.

Ölüm er yada geç hepimizin kapısını çalacaktır. Korkularımız sebebi ne olursa olsun; ister ölüm, ister yaşlanmak, ister hastalık ölene kadar bizimle olacaktır. Ve sadece bilgi korkularımızı yenmemize yardımcı eder.



Telekommunikations AG

Museumstrasse 3b/14 A-1070 Wien
http://www.eWave.at tel: 01 522 38 84

Fiyatlarımız kendisini konuşturuyor...

Avusturya'dan ...

... Türkiye'ye
... Türkiye-Cep'e

3,30 ATS
4,30 ATS

Dakika fiyatlarına KDV dahildir*).
Yeni Vatan Gazetesi okurlarına özel tarife
PRESELECTION bağlantısı ile.
(Lütfen Yeni Vatan Gazetesi okuru olduğunuzu belirtiniz.)

şu şartlarda...

- Türkiye'ye en ucuz telefon fiyatları bizde
- ilk saniyeden itibaren saniye, saniyesine hesap
- minimum konuşma sınırlaması ve aylık vergi ücreti yok
- internet'den detaylı görüşme liste dökümü
- ücretsiz ve otomatik ön numara araması (Preselection)
- ücretsiz Telefon açtırma (Freischaltung)
- dilediğiniz zaman anlaşmadan para ödemedenden çıkma imkanı
- sıfır riziko

... Arayın konuşalım, sizi abonemiz yapalım :

http://1021.ewave.at

tel: 01 / 522 38 84 fax: 01/ 522 38 84-55

*) yurt içi ve dışı fiyat tarifemizi servis hattımızdan öğrenebilirsiniz.

Dil ve lehçeleri

Dünya üzerinde göçler artıkça, kültürler karışıkça yeni diller türüyor. Ama insanoğlu dillerin tam olarak ne zaman ve nasıl ortaya çıktığını hala bilmiyor.

İncil'deki göndermeler dışında dillerin nasıl ortaya çıktığına dair pek bir bilgi yok. Adem ile Havva'nın bile ne dil konuştuğu bilinmiyor. Bugün dünyada 2 bin 7 yüz dil ve 7 binden çok lehçe var. Sadece Hindistan'da 365 ve Afrika'da bin farklı dil konuşuluyor. Yine M.Ö. 4 yüzyılda Mezopotamya bölgesinde Sümerler tarafından keşfedildi. Sümerler ve Babiller bir saati 60 dakikaya ve bir dakikayı 60

ma ülke dili olarak en çok kullanılan ikinci dil İspanyolca. En yeni dil güney Afrika'da kullanılan Afrikaan dili. 17. yüzyılda Roma Katolik Kilisesinin zulmünden kaçan Hollandalı ve Alman Protestanlar 18. yüzyılda Afrika'nın güneyine yerleştiler ve 20. yüzyılın başlarında Flamanca ve Almanca'nın ağırlıklı olduğu ama diğer dillerden de etkiler alan yeni Afrikaan dilini geliştirdiler. Bu dil, neredeyse 90 yıl içinde en çok konuşulan ikinci dil halini aldı.

Kültürler buluşup karışıkça yeni diller ortaya çıkıyor. Modern ulaşım ve ticaretin neden olduğu küçük yerleşim birimlerinden büyük şehirlere göç, tüm dünyada dillerin gelişimini etkiliyor.



Örneğin Londra'da 700 farklı dil konuşuluyor. New York, Los Angeles, Mayami ve Singapur için de aynı şey geçerli. İnternetin sağladığı

saniyeye bölüp, bugün kullandığımız saat sistemini buldular.

En zor öğrenilen Kuzeybatı İspanya'da ve güneybatı Fransa'da kullanılan Baskların dili, dünyadaki hiçbir dile benzemiyor. Mandarin, İngilizce'den sonra dünyada en çok insanın konuştuğu dil. A-

kültürler ve bölgeler arasında serbest iletişimin de dilleri etkileyeceği kesin. Dünyanın en küçük ülkesi Vatikan, Latince'nin resmi dil olarak kabul edildiği tek ülke. Tüm yurttaşlarının aynı dili konuştuğu ülke Somali. Kuzey Afrika'da yaşayan Berberilerin konuştuğu dil ise sadece sözlü.

Eğitim

Göktürk İplikçioğlu



18. yüzyılda yaşamış Fransız filozofu Helvetius "aldığımız eğitim ne ise o kadar oluruz" demiştir. Gerçekten de insan geçmişte yaşamış ve öğrenmiş olduklarının ürünüdür. Eğitim insana belirli konularda bilgi sağlar, değer sistemlerini ve inançlarını etkiler. Her açıdan hayata bakışını belirler. Belki bütün bunlardan daha önemlisi eğitim, kişinin mesleğini ve toplumdaki statüsünü, kendi ailesine sağlayacağı imkanı ve itibarı belirler.

Hemen herkes iyi bir eğitimin önemini kabul eder. Kendileri iyi eğitim görmemiş varlıklı insanların önemli bir bölümü, konuşmalarında eğitimin önemli olmadığını savunsalar da, bu kişilerin kendi çocuklarına iyi eğitim imkanları

sağlamak için çırpındıkları gözden kaçmaz. Romalı filozof Syrius'un söylediği gibi "sadece cahiller eğitimi inkar ederler". İyi bir eğitimin öneminden ve sağlayacağı faydalardan söz ederken, eğitimin mutlaka çok para kazanmayı garanti etmediğini belirtmek gerekir. Meşru yollardan para kazanmak ve iyi bir iş adamı olmak, eğitimin yanı sıra bir çok farklı özelliğe ihtiyaç gerektirmektedir.

Sonuç olarak eğitim zengin ve varlıklı bir hayat sürdürmeyi garanti etmez. Ancak unutmamak gerekir ki hayata sadece sahip olunacak maddeye temel şart bilgi ve donanımlı olmaktır. İnsan bildikleriyle düşünür, düşünce ufkunu genişletmek ancak eğitimle mümkündür.

★ Prestige ★ Sigorta Ajanı

Bizi Diğerlerinden Ayıran Bir Şey Var! "Mutlak Müşteri Memnuniyeti"

- ★ Geleceğin-Hayat Sigortası
- ★ İşyerinizin Sigorta Güvencesi
- ★ Avukat Sigortası

- ★ Uygun PKW / LKW Sigorta Primleri
- ★ Yuvarınıza Sigorta Güvencesi
- ★ Ferdi Kaza Sigortası

Untere Augartenstraße 6
A-1020 Wien

Tel/Fax.: (01) 94 26 820
Cep/Tel.: 0699/1 94 26 820

e-Mail: ialcok@yahoo.de

DOST TELEFON

94 26 820
İsmet Alçok

Sigorta konusunda bilmek istediğiniz her şey için... Arayın, sizi aydınlatsın.

Herkes için nüfus sayımı 2 Mayıs'tan 31 Mayıs 2001'e kadar



Dr. Sepp Rieder

Mayıs ayında Viyana'da nüfus sayımı yapılacaktır. Nüfus sayımları olağandışı değildir ve bu tip derlemeler bütün ülkelerde yapılmaktadır. Bunun Viyana için neden önemli olduğunu açıklamak kolaydır: Nüfus sayımının sonucu belediyenin ileride okullar, hastahaneler veya yollar için ne kadar para tahsis etmesi gerektiğini belirler. Hangi tabiiyete sahip olduğunuz önemli değil: Eğer Viyana'da yaşıyorsanız, asıl ikametgahınız dâbura-dadır. Bu şehrin avantajlarından bütün şehir sakinleri yararlanabilir.

Kim Viyana'da yaşıyorsa, asıl ikametgahının da burada kayıtlı olması gerekir.

Asıl ikametgahınız Viyana'da olursa ya burada nüfus sayımına katılmanız, kendi ülkenizde bir sonuç değildir.

Viyana- Birçok avantajları olan şehir

- Kalite**
Viyana dünyadaki en iyi sağlık sistemlerinden birine sahiptir. Hasta planlamaları, Viyana hastahanelerinde 24 saat sürerler.
- Temiz Sıhhiye**
Viyana metroları, tramvayları ve otobüsleri size gömek istediğiniz her yere götürür. İşe veya her zamanı değerlendirirsiniz.
- Eğilim**
Viyana'da yaşamak en ilginç demektir: Viyana birçok belediye evinde uygun fiyatlar uygulamaktadır. Sosyal açılım müddetinde olan göçmenlere (Avusturya sınırlarından önce olanları) Viyana Belediyesi "sığınak" durumunda olmaları için "evler" vermektedir.
- Eğitim**
Viyana'da çocuklar, okulları, üniversiteleri ve halk eğitim merkezleri için ve sizin çocuklarınız için de belediye bütçesinden burslara ve burslar istisnaları gelecekteki yaşamı kolaylaştırır.

Nüfus sayımı ile ilgili tüm bilgileri nüfus sayımı telefon hattından öğrenebilirsiniz: 4000-88680, Pazartesi'den Cuma'ya kadar saat 9-18 arası. Ve internetten: www.wien.at, volkszaehlung@wien.gv.at

Nüfus sayımı nasıl oluyor?

Nüfus sayımı çok basit yapılıyor: Viyana'da 9000'in üzerinde sayım yapan kişiler sayım kağıtlarını şahsen evinize kadar getirecekler. Sayım yapan bu kişiler kağıtları doldururken size seve seve yardım edecekler ve kağıtları tekrar alacaklardır. Sorular şahsınızla, yaşıyla, eğitim durumunuzla, mesleğinizle ve yaşam durumunuzla ilgili bilgileri içermektedir. Ayrıca asıl ikametgahınız ve eviniz ile (örneğin büyüklük, donanım) ilgili sorular da vardır.

Nüfus sayımına katılmak Avusturya'da yaşayan bütün insanlar için yasal olarak mecburidir. Yanlış bilgi verilmesi veya kağıtların doldurulmamasından dolayı para cezası verilebilir.

Avusturya vatandaşı olmasam da, nüfus sayımına katılacak mıyım?

Evet, Viyana'da yaşayan herkes gibi siz de Viyana'da yaşamı istiyorsanız, Viyana'ya büyük bir ilgiyle katılmanız için bir şeyler yapmanız gerekir.

Asıl ikametgah ne demektir?

Asıl ikametgah işe gittiğiniz veya çocuklarınızı okula yada çocuk yuvasına götürdüğünüz yerdir. Avusturya vatandaşı olmasanız da, Viyana sizin asıl ikametgahınızdır. Asıl ikametgah objektif kriterlere göre belirlenir. Asıl ikametgahınız ile ilgili bilgiler anlaşılır değilse veya yanlışsa, kontrol yapılır.

23 Nisan 2001 tarihinden itibaren

Okullarda eğitim programı ile ilgili tüm bilgileri öğrenmek için

Önemli tarihler

2-14 Mayıs 2001 tarihleri arasında

Sayım kağıtları 17-21 Mayıs tarihleri

16-31 Mayıs 2001 tarihleri arasında

Sayım kağıtları evinize bir temsilci gelecek haberi

Bütün bu tarihleri "siyah tahtanın" üzerine konulacak sanı (kağıtların verilmesi) ve kavuniçi (kağıtların alınması) renkteki kağıtlardan öğrenebilirsiniz. Haber verilen günde evde olamazsanız, şahsen başka bir tarih belirleyebilirsiniz.

Nüfus sayımı ile ilgili diğer bilgileri 4000-88680 telefon numarasından alabilirsiniz.



2001 Nüfus sayımı

2001

Volkszählung
2. bis 31. Mai

► Nüfus sayımı ile ilgili sorularınız mı var? Biz cevaplarız. Bizi Pazartesi'nden Cuma'ya kadar saat 9.00 - 18.00 arası 4000-88680 numaralı telefonda arayabilirsiniz veya bize bir mail gönderebilirsiniz: volkszaehlung@wien.gv.at. Detaylı bilgileri İnternet'te www.wien.at adresinde de bulabilirsiniz.

StadT+Wien
Wien ist anders.

2001 Nüfus sayımı

2001

Volkszählung
2. bis 31. Mai

► Nüfus sayımı ile ilgili sorularınız mı var? Biz cevaplarız. Bizi Pazartesi'nden Cuma'ya kadar saat 9.00 - 18.00 arası 4000-88680 numaralı telefonda arayabilirsiniz veya bize bir mail gönderebilirsiniz: volkszaehlung@wien.gv.at. Detaylı bilgileri İnternet'te www.wien.at adresinde de bulabilirsiniz.

StadT+Wien
Wien ist anders.

Ahmet Gönül



Uzmanlar, sürekli bunalım halinin kalp-dolaşım sistemi bozuklukları, yüksek kan basıncı, kalp ya da beyin enfarktüsü ve beyin kanamaları olarak karşımıza çıktığını vurguluyor. Hiçbir patoloji yokken bu sisteme ait hastalıklara benzer şikayetlerin de görüldüğünü belirten uzmanlar, bunalım halinin sindirim kanalı bozukluklarına da neden olduğuna dikkati çekiyor.

Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi Fizyoloji Anabilim Dalı Başkanı Prof. Dr. Tuncay Özgönen, yolsuzluğu, "bir toplumda iyi ve doğru kabul edilen değerlerin çiğnenmesi ve bu çiğnenmeye göz yumul-

nulduğunu görünce ağır kimlik bunalımına girerler. Bunalım ortamını aşabilmek için de psikolojik ve sosyal savunma mekanizmalarını devreye sokarlar" diye konuştu. Bunalım haline verilen tepkilerinse, psikiyatrik ve fizyolojik yanıtlar olarak karşımıza çıktığına işaret etti.

FİZYOLOJİK YANITLAR

"Bunalımın fizyolojik yanıtı dış çürüğünden kalp krizine kadar uzanıyor" diyen Özgönen, sürekli bunalım halinin kalp-dolaşım sistemi bozukluklarına yol açtığını belirtti. Kalp-dolaşım sistemi bozukluklarının, yüksek kan basıncı, kalp

Yolsuzluk hasta ediyor

ması" olarak nitelendirdi. "Kendisi yaptığında suç kabul edilecek eylemleri daha üst düzeydekilerin yaptığını gören birey ağır kimlik bunalımı yaşıyor" diyen Özgönen, bunalımı aşmak için devreye sokulan psikolojik ve sosyal savunma mekanizmalarının fizyolojik sorunları da beraberinde getirdiğini söyledi.

Toplumun övdüğü değerlerle, yaşadığı ve özendiği değerlerin farklı oluşunun toplumda ve bireylerde kimlik bunalımı, kişilik çatışması, güvensiz ve sevgisiz bir ortamda yaşama-ya katlanma tablosunu doğurduğunu ifade eden Özgönen, "Bireyler kendileri yaptığında suç kabul edilen eylemleri daha üst düzeyde yapan kişilerin büyük devlet, iş ya da sanat adamı olarak kabul edildiğini ve kendilerinin aptal yerine ko-

ya da beyin enfarktüsü ve beyin kanamaları olarak karşımıza çıktığını vurgulayan Özgönen, ayrıca hiçbir patoloji yokken bu sisteme ait hastalıkların belirtilerine benzer şikayetlerin görüldüğünü söyledi. Özgönen, sürekli bunalım halinin sindirim kanalı bozukluklarına da neden olduğuna dikkat çekti. "Bu bozukluklar, dış çürükleri, yemek yeme ve yutma bozuklukları, gastrit, mide ya da onikiparmak bağırsığı ülserleri, ince bağırsak ülserleri, kalın bağırsak hastalıkları ve dışkılama bozukluklarıdır. Üreme sistemiyle bağlantılı olarak da iktidarsızlık, cinsel taciz, saldırı ve patolojiler görülmektedir" diyen Özgönen, başta alkolizm olmak üzere çeşitli bağımlılıklarda da artış görüldüğünü sözlerine ekledi.

"Tabak Trafik"çimiz

Viyana- Adı Ercan Hazar. 38 yaşında Viyana'da yaşıyor bir Avusturyalı hanımla evli. Bir çocuk sahibi. Ercan Hazar'ı diğer Anadolulu insanlarımızdan ayıran yön, "Tabak-Trafik" olarak bildiğimiz Gazete, sigara, puro, lotto-toto küçük kırtasiye mamülleri alan işletmenin sahibi olması. Avusturya'ya ilk gelen Türklerin sık, sık uğradığı ve başta sigara aldığı ve daha sonra Türk Gazetelerini aldığı "Tabak-Trafik" işletmeciliğine giden yolu Ercan Hazar anıları ile Yeni Vatan Gazetesi ile paylaştı. Tabak-Trafik sahibi ve işletmecisi Türk olunca tabii nasıl olupta bu alanda çalıştığı, tecrübeleri, güzel tarafları sıkıntılı tarafları insanın aklına gelen ilk sorular. Çevremizde her gün alışık olmadığımız 5. Viyana'da Margareten Str. üzerinde bulunan "Tabak-Trafik'in" sahibini Türk oluşu aslında Avusturyalıların da dikkatini çekmiyor değil.

Aslında Ercan Hazar yaşam hikayesi azmin ve çalışmanın, kaderin bir cilvesine karşı yaşam umudunu yitirmemenin

bir hikayesi.

Ercan Hazar'nın babası Avusturya'nın en batısında bulunan Voralberg 'te bir işçidir. Ercan Hazar 1979 yılında babasının yanına 22 yaşında gelir, ayak uyduramaz. Türkiye'ye geri döner.

Türkiye'de Üniversite eğitimi-ne başlar. Eğitimi sırasında hayatının en zor günlerinden bir tanesi olan trafik kazasını geçirir ve beli femurbaşı deformasyonu ile sakatlanır. Hayatta kaldığına dua eden Ercan Hazar şimdiki hanımı bir Avusturyalı eşi ile tanışır. Evlenir ve Avusturya'ya yerleşir. Bel rahatsızlığı peşini bırakmayınca tedaviye başlar. Türkiye'de yarıda bıraktığı Üniversite eğitimi Avusturya'da devam ettirmek ister ama yaşam zalimdir, gaddardır. Eğitimi için gerekli maddi durumu müsait olmadığı için çalışmak zorunda kalır ve Üniversite eğitimi sonuçsuz kalır. Öğleden sonra öğrencilere ders vermeye başlar. Sonra da işçi olur çalışmaya başlar ama o trafik kazası yok mudur? Onda ağır izler bırakmıştır. Ağ-



rılar çoğalır ve sonunda sakatlık belgesi olarak iş aramak zorunda kalır. Ama kimse ona iş vermez.

İşte şans orada yüzüne güler. "Sozialamt'ta görevli bir bayan memur neden Tabak -Trafik işine girmiyorsun, Tabak-Trafik açma şartlarında %50 sakatlık belgesi şartı var. Bu şart sende var demesi onun o günden sonra yaşamını değiştirir. Dere tepe Tabak-Trafik ararken emekliye ayrılacak bir Avusturyalı tabak-Trafik sahibinden şimdi sahibi olduğu işletmeyi alır ve geceli gündüzlü çalışmaya başlar. Yaklaşık bir yıldan bu yana severek Tabak-Trafik işine her gün gelen Ercan Hazar "Her gün sabah saat 4.30'da kalkıyorum, sabah 5.30'da Tabak-Trafik dükkanındaki tüm Gazeteleri tek tek ellerimle yerleştiriyor ve sabah 6:00'da ilk müşteriye güler yüzle günaydınlar diliyorum" diyor. Ercan Hazar'ın Trafik Trafik işletmesi Viyana'nın en iyi ve en ünlü Purolarını satan dükkan olarak şimdiden Viyana'da tanınıyor. "Sabah dört buçukta başlayan

bak-Trafik'ten içeri girer. Ercan Hazar güler yüzle "Günaydınlar" der. Avusturyalı hanım gülererek hizmetinize amadeyim mesajları veren Ercan Hazar'a günaydın diye cevap vereceğine "Neden Gülüyorsunuz, beyfendi etrafda açıkta birşey mi gördünüz. Gördüyseniz anlatın da birlikte gülelim" diye çıkışarak Ercan Hazar'ı bir güzel fırçalar. Ercan Hazar hanımın tavrı karşısında sakinliğini koruyarak Avusturyalı hanıma "alışverişe geldiği için teşekkür eder ve hayırlı bir gün" diler.

"Aradan bir ay geçtikten sonra aynı Avusturyalı bayan sabah aynı saatlerde içeri girdi" diyen Ercan Hazar bakın olayın sonunda olanları nasıl bağlıyor: "Avusturyalı bayan içeri girdi. Güleyim mi ağlayayım mı yoksa yüzümü mü asayım derken ben yine Güler yüzle günaydınlar dedim. Avusturyalı bayan benden daha güler yüzlü bir şekilde bana Günaydın dedi. Çok mutlu oldum. Kazanılmış

bir zaferin mutluluğu ile o günü çok güzel bitirdim ve içimden sabrın ve güler yüzlü olmanın sonu selamettir diye düşündüm. Demek ki iyi niyetli ve güler yüzlü olmak diğer insanları etkiliyormuş".

Tabak Trafik İşletmeciliği alma şartları :

- Fiziksel olarak en azından %50 sakat olmak
 - En az lise mezunu olmak
 - İyi derecede Almanca bilmek
 - Zihinsel özürü olmamak
 - Tabak Trafik sahipleri çocuklarına yukarıdaki şartlar aranmaksızın miras yolu ile işletmecilik hakkını devredebilirler.
- Tabak Trafik işletmeciliği hakkı kazanmış kişilere ilk başta muhasebe, halkla ilişkiler başlıklı dört günlük eğitim semineri verilmektedir.



Talat Muratoğlu



Sünnet; Penis başını ortaya koyacak şekilde, etrafını saran deri uzantısının cerrahi olarak çıkartılmasıdır.

Tıbbi nedenler; örneğin çocuğun idrarını yaparken zorlanması, uç kısımda balonlaşma meydana gelmesi ve daha sıklıkla da ülkemizde dini nedenlerle yapılan bir cerrahi işlemdir.

Sağlık açısından faydaları olduğu günümüzde artık anlaşılmıştır. Sünnet derisi

ortaya koyması açısından önem taşır (testislerin yerinde olup olmadığı, kasık fıtığının varlığı ve peygamber sünneti olarak bilinen penis sorunu veya bir kan hastalığının varlığının araştırması kesinlikle yapılmalıdır).

Çocuk cerrahisinde sünnet, belli kuralar göz önünde bulundurularak yapılmaktadır. 6-10 yaş arasındaki sünnet olacak adaylara ve ailelerine çeşitli alternatifler sunulmaktadır. Çocuğun sünnet olayı-

Sünnete dair

ile penis başı arasında biriken maddenin, sünnet olmayan beylerin eşlerinde rahim kanserinin görülme riskini daha artırdığı belirtilmektedir.

Tıbbi zorunluluklar dışında sünnetin ideal yaşı, çocuğun psikolojik gelişimini etkilemesi nedeniyle önem taşımaktadır. 2-6 yaş arası cinsiyet özelliklerini yeni tanıyan bir çocuk için sünnet, çok büyük sıkıntılar ortaya çıkartabilmektedir.

Saldırgan ve geçimsiz karakter yapısı gelişimde bir etmen olabileceği hatta yine bu kritik dönemde yapılan sünnetler de ileride eşlerini hiçe sayan sürücülerin olabileceğini göz ardı etmememiz gerekir.

Sünnet öncesi hekim tarafından yapılacak bir muayene, sonradan oluşabilecek istenmeyen olayları veya ailenin bilmediği bazı hastalıkları

nı kavraması ve psikolojik olarak hazırlanması sonrasında anestezi şekline karar verilir.

Genelde 10 yaşına kadar olan uygulamamız hafif bir uyumayı sağlayarak çocuğun konforu ön planda tutulmaktadır.

Ülkemizde sünnet çoğu zaman ehil olmayan kişiler tarafından yapılmaktadır. Çok sıkça sünnet sonrası müdahale gerektiren kanamalar, yetersiz sünnetler ve daha da kötüsü penisin kaybiyla sağlık kurumlarına başvurular her yıl medyaya yansımalarına rağmen azalma göstermemektedir. Unutulmaması gereken işin yapılmış olması değil bilimsel ve yarınlarmız olan çocukların mutluluğu, sıhhati de düşünülerek yapılmasıdır. Kötü anılarla erkekliğe adım atmanın hiçbir faydası yoktur.

Sağlıklı ve mutlu günler dileklerimle...

Köpek sahipleri yandı!

Viyana-Son zamanlarda Viyana'yı Viyana Hayvan Koruma Tasarısı salgını sardı. Tasarı Hayvan Seveneler Derneği tarafından son derece tehlikeli ve anlamsız bulunuyor. Hayvan Koruma Derneği Başkanı Lucie Loboube "eğer tasarlandığı gibi çıkarsa Viyana'da kıyamet kopar" diye konuştu. Bu tasarının "daha önce üzerinde anlaşıldıkları gibi değil, tam tersine bir 'köpekler arkasına sığınmış seçim mücadelesi'" olduğunu belirtti. Her 3 aileden birinin köpek sahibi olduğu Viyana'da insanların hayvan beslemeye getirilen sınırlamalara karşı sert tepki göstermeleri normal karşılanıyor.

Tasarı Federal Devlet Meclisi tarafından bu yaz oylanacak. Federal devlet düzeyindeki bu değişiklikten sonra Viyana Eyalet Yasası'nda da değişiklik yapılacak. Federal Yasası'da öngörülen değişikliğe göre: "Isıran köpek sahibi,

3 yıla kadar hapis cezasıyla cezalandırılacaktır" Viyana Eyalet Yasası'nın da aynı yaptırımı takip edeceği tahmin ediliyor. Ayrıca Viyana eyalet Yasası boyu 30 cm.'yi aşan veya 10 kg.'dan ağır olan köpeklerin mutlaka sahipleri ta-

rafından "ağız tasması" kullanmaları zorunluluğunu öngörüyor.

Yasa'ya muhalefetin cezası ise 200.000 ATS. 30 cm.'den kısa veya 10 kg'dan hafif köpeklerin ise gerektiğinde kendilerini ikaz edebilecek bir "mikro cips" takmaları zorunluluğu söz konusu.

Bu kurala muhalefet 100.000 ATS cezaya tabi. Ayrıca "tehlikeli köpekler" için sahiplerinden "izin belgesi" istenecek. Tehlikeli köpeklerin sahibi olabilmek için de yeterli güç ve cüsseye sahip olmak koşulları aranacak!

Aralık-2000'de iki Türk vatandaşları üçüncü Viyana'da serse-ri bir takım Avusturya'lılar tarafından tehlikeli köpekler tarafından ısırtılmış ve ölümcül yaralanmıştı.



Akraba evlilikleri

Akraba evliliklerinin kaslara zarar veriyor. Kan hastalıklarından, zeka geriliğine kadar birçok kalıtsal hastalığa yol açan akraba evliliğinin kan hastalıklarının da sorumlusu olduğu açıklandı.

Doğumsal olan kas hastalıklarının tedavisi tıbben mümkün değil. En etkin tedavi yöntemi, genetik danışma ile hastalığın ortaya çıkmasını mümkün olduğunca engellemeye çalışmak.

Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi Fiziksel Tıp ve Rehabilitasyon Anabilim Dalı Öğretim Üyesi Doç. Dr. Fusun Uysal, kas yapısında kalıtsal olarak var olan bir değişiklik ya da bir eksiklik nedeniyle kas gelişiminde bozukluğa neden olan doğumsal kas hastalıklarının birçoğunun temelinde akraba evliliğinin bulunduğunu söyledi. Doç. Dr. Uysal, bu grupta sayılan hastalıkların bir kısmında bulgular ilk yaşlarda ortaya çıkabileceği gibi, bazılarının ileri çocukluk ya da ergen-



lik döneminde de belirtiler verdiğini ifade ederek, ailelerin bu konuda uyanık olması gerektiğini bildirdi.

Hastalık belirtilerinin, daha önce normal yürüyüp koşabilen bir çocuğun sık sık düşmeye başlaması ve oturduğu yerden kalkarken zorlanması şeklinde ortaya çıktığını belirten Doç. Dr. Uysal, "Çocuğun kaslarında zamanla kuvvet kaybı ve vücutta deformiteler gelişir ve birçok hasta teker-

lekli iskemleye mahkum kalabilir. Anne ve babanın akraba olduğu durumlarda kas hastalıkları riski çok daha yüksektir.

Bu nedenle, üzücü ve telefisi mümkün olmayan sonuçlara meydan vermemek için akraba evliliklerinde bu hastalık riski de dikkate alınmalıdır" dedi.

GENETİK DANIŞMA

"Doğumsal kas hastalıklarının

tedavisi tıbben mümkün değildir" diyen Doç. Dr. Uysal, hastalığın şiddetine göre çocuğun yaşamını destekleyen rehabilitasyon yaklaşımları dışında herhangi bir ilaç ya da cerrahi yöntemin bulunmadığını kaydetti.

Hastalığın tüm aile bireylerinin yaşantısını olumsuz yönde etkilediğini belirten Doç. Dr. Uysal, şunları kaydetti: "Bu nedenle hastalıkta en etkin tedavi yöntemi, genetik danışma ile hastalığın ortaya çıkmasını mümkün olduğunca engellemeye çalışmaktır. Akraba evlilikleri, ortaya çıkabilecek sakıncalar konusunda halkın bilgilendirilmesi ile önenebilir.

Özellikle, kendinde ya da yakınlarında doğumsal bir hastalığı olan kişilerin, evlenmeden ve çocuk sahibi olmadan önce genetik danışma amacıyla uygun bir merkeze başvurmaları kalıtsal olarak geçen hastalıkları büyük oranda engelleyecektir."

Bebekler mükemmel duyuyor!

Birleşik Devletler Wisconsin Üniversitesi psikologlarından Jenny Safran "bebeklerin ilk bir yaşına dek mükemmel bir işitme duyularının olduğunu" savunuyor.

Safran'ın iddiasına göre; bebekler bir yaşına kadar sahip oldukları mükemmel işitme duyusunu bir yaşından sonra kaybediyor. Denek çocuklara aynı melodiyi defalarca çaldıktan sonra çocu-

kların artık ilgilerini yitirdiklerini, fakat melodide son derece küçük değişiklikler yapması durumunda, çocukların pür dikkat kesilerek başlarını oyana buyana sallamalarından yola çıkan Safran, büyüklerin bu küçük ses değişimlerini asla fark etmediklerini de ekliyor. Safran, tonların mükemmel işitmenin çocukların dil öğrenmelerinde yardımcı olduğunu da savunuyor.



Görme organı				Rahmetli sinema sanatçısı		Merak sorusu		Ekin ekme aleti	
... Can (resimde)				Matlup		Bir ünlem		Saha	
				3					
				İşi en uygun kişiye vermek					
				Karadeniz nidası					
					8	Bir eğlence yeri			10
				Şu anda		Sıvı			
				Bir renk				2	Latife
				4					
Tanın bilimi		G.Afrika plakası	15	Kiraat etme	11				13
Bir meyve		Öğretim sistemi							
	12			Ara bozma					
				Bir nota					
Haber ajansı		Satıcının alıcıya verdiği belge							
Kuşatma		Boya incelticisi							
				14	Su	Nikel simgesi		7	Bir renk
						Uzaklık anlatır			
Büyük			5	Yunan tanrıçası					1
Dini tören									
9				Çamur	6				
				Tantal simgesi					
Kıran									
Küçük bittir									
		Eski Mier tapınması							

Anahtar Sözcük

1	2	3		
4	5	6	7	
8	9	10		
11	12	13	14	15

AŞKI ERDEM SENDE DİR

Her şey sendedir ey insan oğlu sende.
Daha ne ararsinki sen başka yerde..
Yoksa gönülde ihlas denen bir zerre,
Ne gül biter,ne bülbül öter seherde...

Bülbül cebreyler ise gülün nazına,
Dünya boştur gayri boş onun gözüne..
Kişi özünü yansıtırsa sözüne,
İkrarı elek tuta eğrisi düzüne...

Seherde sahrada yaf,yaf dövünen,
Aşık odurki,aşk babına bürünen..
Arif olmaz her takka ile görünen.
Kamil odurki,gudretten sürmelenen...

Dikenli yollarda aşkın sahrasında,
Hay dönmedinse sen, gönül sahrasında.
Girmeyince cenge,Nefis emare saf'nda,
Er olamazsın dervişler sofrasında...

Evliyalar sultanı o gönül üstadı.
Bunca müridlerin arzusu muradı,
Yemende Veys adında bir garip varol.
Meşayih tacın hırkasın ona yolladı.

(Aşık Çağları)
M. Çalar
Amsterdam



Aytaç Spor lider

Aytaç Spor 22 Nisnda 2001 tarihinde 18 ci hafta macini SGP Sturm ile oynarken yer yerinden oynadı. Çünkü mac çok önemliydi. Aytaç Spor'un k a l e s i o n d e : Haydar,defansında Engin, Dacic, Thomas, orta sahasında Sedat, Habib, Ayhan Salman, Murat, ileri ikisinde ise Ayhan Isleyen, Jonny tertibiyle vardı. Oyuna çok hızla başlayan Aytaç ilk dakikalardan itibaren oynama temkinli götürdü çünkü rakip SGP Sturm yeni yaptığı transferlerle güçlenmiş, oynadığı son üç maç farklı bir şekilde almıştı.

Aytaç Spor rakibini 30 dakika denedikten sonra ataklarını sıklaştırdı ve 35 ci dak. sağdan gelen bir ortayı tamamlayarak iyi takib eden Habibin güzel golüyle 1:0 öne geçti.Bu skor ayrıca ilk yarısında sonucu oldu. İkinci yarıda teknik direktör Josef Dibon ve Antröner Ali İhsan Okunakol dan aldıkları direktifler ve taktikler ile hızlı

başlayan aytaç 50.dakikada Kaptan Ayhan Salman'la 2:0 öne geçti.Bundan sonra ataklarını sıklaştıran Aytaç 55 dakikada Levent' in teknik bir vuruşla kaydettiği golle 3:0 öne geçti. Aytaç bundan sonrada rahat bir nefes alarak maçı kontrolünde götürdü. 80 dakikada tekrar sahneye çıkan Levent bu defa kafayla durumu 4:0 yapan golü atmış oldu.

18. ci haftayıda kazasız atlatan Aytaç Spor liderliğini sürdürmüş oldu.

Yurtdışında bulunan İşadamları ve Aytaçspor'un Asbaşkanı Hüseyin Unal haberi öğrendikten sonra : "Gençlerin sevindirici ve güzel olan Ligde ki girişim ve uğraşlarınız için sizleri tekrar kutluyor, başarı dilekleriyle birlikte sevgi ve selamlarımı sunuyorum" diyerek galibiyetten duyduğu memnuniyeti ifade etti. Aytaç başkanı Mustafa İşçel maçtan sonra verdiği demeçte şunları ifade etti : " Şampiyonluk yolunda daha Çok seyirci kardeşlerimizin desteğine

ihtiyacımız olduğunu ve şehirci sayısını şu an 100'ün üzerinde olduğunu belirtti ve 19. hafta FC Vertigo ya karşı yapılacak maça herkesi kendi sahasına davet etti. Futbolun kardeşliği ve gençleri kötü alışkanlıklarda korumak için çok güzel ve eğlenceli bir Spor olduğunu söyleyen başkan Mustafa İşçel tüm aileleri maçlara beklediğini, açık havada seyredilecek maçların ruhu dinlerdiğini ifade etti. Aytaç Spor şu anda Viyana'da en başarılı Türk Futbol takımı.



Ümit Viyana'da

Marmara depremi birçok çocuğu annesiz, babasız bıraktı. Marmara depremi birçok insanı evsiz barksız bıraktı. Bunlardan bir tanesi de Düzce'de yaşamakta olan ve deprem ile annesi dışında herşeyini kaybetmiş 9 yaşındaki ÜMİT YILMAZ Viyana'ya geldi.

Ümit, çocuk felci geçirmiş hayatı iki koltuk değneğine bağlı ama herşeye rağmen cesur ve gururlu bir

çocuk. Annesi ile debremden sonra yaşam mücadelesi verirken CHRISTINE MASTALIER adlı bir Avusturyalı bayanın yardımı ile Avusturya Türk Dernekleri Birliğinin destekleri ile Viyana'ya tedavi için geldi.

ÜMİT'e
YARDIM KONTOSU
Vakıfbank
Kontonummer :42 168
"YILMAZ ÜMİT"
BLZ : 19690



YENİ VATAN GAZETESİ, Kärntner Ring 5-7/7, A-1010 Wien

Österreichische Zeitung in türkischer sprache

Redaktion: Tel.: 01/402 27 12-0, Fax: 01/402 27 12/ 30 DW

Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: redaktion@yenivatan.com

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers und der Redakteure.

Chefredaktion: Dr. Birol Kılıç

Redaktion: Mustafa Sağlam, Arhan Kardaş, Igor Gansula, Ali Güven, Nor Selimi, Mehmet Onur, Murat Can, Leyla Umur, Efe Mert, Duygu Sel, Hande Güneş, Selma Mutlu, Ali Eren, Hülya Demir

Vertriebsleiter: Ergün Sert

Internet: Anton Yunleob Lee, Emmanuel Jansa

Hersteller: Mediaprint Zeitungsdruckereigesellschaft m.b.H & Co Komanditgesellschaft, 1230 Wien

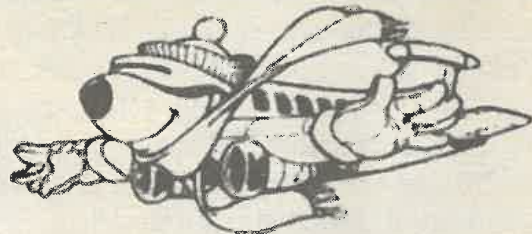
Medieninhaber und Herausgeber: MC&O Management Consulting&Organization GesmbH.

Anzeigen: Tel.: 01/402 27 12 / 23 DW, Montag bis Freitag 08⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Fax: 01/402 27 12 / 30 DW, Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: anzeigen@yenivatan.com

Auflage: 50.000 Exemplare

MAKSAT REISEBÜRO



A-1040 Wien
Theresianumgasse1
Tel. 01/ 505 10 56

WIEN	
2.Viyan	
Ahmet Yesevi Camii	Taborstr.
Akkaya İmbiss	Taborstr.
Antalya Kuyumcusu	Taborstr.
Altın İgne Tekstil	Volkertstr.
Aycan Market	Ennsgasse
Global Minutes Telecom	Engertstr.
Imam-i Azam Camii	Springergasse
Kuba Camii	Sebastian-Kneipgasse
Nestroy İmbiss	Roten Sternegasse
Prestige Sigorta Acentası	Untere Augartenstr.
Zor Fleischwaren Keg.	Vorgartenmarkt
Truva İmbiss	Vorgartenmarkt Stand
Yılmaz Reisen	Mühlfeldg.
VOLKER MARKT	
3.Viyan	
Akın Reisen	Fasangasse
Ekici Ges.m.b.h.	Hainburgerstr.
Hacı Bayram Camii	Keinergasse
Güngör Aile Kasabı	Landstr Markthalte
Sultan's Kuhl	Keinergasse
Yozgatlı Market	Keinerg.
4.Viyan	
Ege GesmbH.	Naschmarkt
Esen Reisen	Argentinestr.
Kara Reisen	Wiedner Gürtel
Maksat Reisen	Theraslanumgasse
Sıla Market	Argentinestr.
Tercüme Bürosu Emine	Argentinestr.
Varan Turizm	Südtiroler Platz
NASCHMARKT	
5.Viyan	
Akdağ Supermarket	Arbeitergasse
Aslan Bäckerei	Obereamthausgasse
Deniz Market	Einsiedlerplatz
Eurotel Shop	Obere Amtshausgasse
Gül Fırını	Rechtewienzeile
Halley Market	Siebenbrunneng.
Mek Bey	Siebenbrunneng.
Muradiye Camii	Embelgasse
Terzi İsmet Sarac	Schönbrunnerstr.
6.Viyan	
Reisebüro King	Gumpendorferstr.
Ülker Gürman	Linke Wien zeile
Yeni Ayasofya Camii	Hofmühlg.
7.Viyan	
Fatih Camii	Schottenfeldgasse
8.Viyan	
Handy Paradies	Laudongasse
Meze İmbiss	Kochg.
9.Viyan	
Efor Giyim	Nußdorferstr.
Halil Tekin KEG	Garnisongasse
Halil Tekin Meisterbetrieb	Porzellan-gasse
Response Mode	Porzellan-gasse
Kresler İmbiss	Spitalgasse
10.Viyan	
Adler İmbiss	Viktor Adler Markt
Akal Textil	Quellenstr.
Anadolu Camii	Pernersdorferg.
Anadolu Market	Leibnizgasse
Ayşe Yavan KEG	Laxenburgerstr.
Basak Market	Rotenhofgasse
Beba Mobilya	Favoritenstr.
Best Gold	Gudrunstr.
Bosporus Cafe	Erlachgasse
Can Tours	Gudrunstr.
Deha Halıcılık	Quellenstr.
Efe Tekstil	Quellenstr.
Hamidiye Camii	Colombusstr.
Handy Çankaya	Keplerplatz

Mega-Sat	Gudrunstr.
Nokta Textil	Gellertplatz
Özel Market	Quellenstr.
Özel Market	Buchengasse
Öztürk Ges.m.b.h.	Hartmuthgasse
Pamukkale Süper Market	Quellenstr.
Schnitzel Quelle	Quellenstr.
Sevim KEG	Troststr.
Süleymaniye Camii	Quellenstr.
Teksan Tekstil GmbH	Buchengasse
UTC Reisen	Neireichgasse
Vision Market	Herzgasse
VIKTOR ADLER MARKT	
11.Viyan	
Anadolu Süpermarket	Sedlitzkygasse
Baskent Export	Gottschalkgasse
Pinar Market	Rinnböckstr.
Özkaya KEG	Herbertgasse
12.Viyan	
Araxi Ges.m.b.H	Meidlingermarkt
Ay Export	Rollingergasse
Bayram Hemdem KEG	Wurmstr.
Bilal Habasi	Niederhofstr.
Budak İmport	Rosaliagasse
Ege Reisen	Wilhelmstr.
Güney Pastanesi	Arndtstr.
Güven Kuyumcusu	Ratschkygasse
H&N Mobilya	Arndtstr.
Kral Kebab İmbiss	Meidlinger Markt
Side Reisen	Schönbrunnerstr.
Yurt Bäckerei	Reschgasse
Yüksel Kuaför	Ratschkygasse
MEIDLINGER MARKT	
14.Viyan	
Beyazit Camii	Reinlgasse
Döner Stube	Matznergasse
Kebab Stube	Hütteldorferstr.
Takva Camii	Sebastian Kehlgasse
Özkan Mode	Meiselstr.
15.Viyan	
Akdağ Supermarket	Reindorf-gasse
Aziye Camii	Plunkerg.
Güven Reisen	Sechshauserstr.
Kemal Emre Aile Kasabı	Märzstr.
Ünsal Lebensmittel	Märzstr.
Lebensmittelgeschäft	Sechshausenstr.
Lebensmittelgeschäft	Kurnberggasse
Lifetime	Felberstr.
Mehmet Türkmen	Hütteldorferstr.
OASE Kebab Haus	Sechshauserstr.
Orient Handy	Märzstr.
Osman Alıcı Aile Kasabı	Meisel Markt
Senior Plus	Reindorf-gasse
MEISEL MARKT	
16.Viyan	
Akdeniz Market	Payergasse
Aktiv Koç	Brunnengasse
Can Friseur	Neulerchenfelderstr.
Call Shop	Ottakringerstr.
Cebeci Ahmet Lebensmittel KEG	Koppstr.
Deha Halıcılık	Brunnengasse
Deniz Market	Brunnengasse
Döner-İmbiss, Ziya İpek KEG	Yppen Markt
Etap	Neulerchenfelderstr.
Gül Fırını	Yppenplz.
Halley Market	Neulerchenfelderstr.
Hicret Camii	Wendg.
Hisar Aile Kasabı	Brunnengasse
Kopen Aile Manavı	Brunnengasse
Karaaslan GesmbH	Yppenplatz
Karadeniz Kasabı	Brunnengasse
Menzil İmbiss	Brunnengasse
Mode Haus 66	Neulerchenfelderstr.
S&M Kuaför	Schellhamm-gasse

Teleconcept, Recep Aktaş
Telenet Work
Pilot Reisen
OASE Kebab-Haus
Öztürk Çeyiz
Şık Berber
Vural Aile Kasabı
Yılmaz Demir KEG
Yılmaz Reisebüro
Yılmaz Warenhandel KEG
Zümrüt Kuyumcusu
BRUNNEN MARKT

Neulerchenfelderstr.
Neulerchenfelderstr.
Neulerchenfelderstr.
Friedmanngasse
Neulerchenfelderstr.
Liebhartgasse
Brunnengasse
Wattgasse
Märzstr.
Blumbergg.
Brunnengasse

Abidin Öner KEG
Geflügel Paradies
Hürpas Market
Mc. Handy Shop
Osmanlı Camii
Sultan Ahmet Camii

17.Viyan
Wattgasse
Hernalserstr.
Kalvarienberggasse
Hernalserhauptstr.
Mariengasse
Thelemanng.

Yeni Camii
Akbaş Geflügel
Aile Camii
Gül Kasabı

18.Viyan
Stuadgasse
20.Viyan
Hannovermarkt
Salzacherstr.
Hannover Markt

Atip Camii
Ayten Keles KEG
Baran Handels ges m.b.h
Büsa Süper Market
Fatih Kuyumcusu
Firma Coşkun
Geflügel Paradies
Handy Klink
Hasan Koc Keg
Nadir Çeçen GesmbH.
Kara Aslan GesmbH.
Melis Coiffeur
Özcan Market
Pilot Reisen
Selimiye Camii
Sultan Reisen
Team Twenty Kuaför
Uni-TOUR
Vural Export
Vural Aile Kasabı
HANNOVER MARKT

Dammstr.
Rauscherstr.
Allerheiligenplatz
Drestnerstr.
Hannovergasse
Hannovermarkt
Walleinsteinstr.
Hannovergasse
Allerheiligenplatz
Hannovermarkt.
Hannovermarkt
Othmargasse
Engertstr.
Walleinsteinstr.
Rauscherstr.
Hannovergasse
Bäuerlegasse
Walleinsteinstr.
Rauscherstr.
Hannover Markt

NIEDERÖSTERREICH	
Korneuburg Camii	2100 KORNEUBURG
Neudorf Camiisi	2230 GÄNSENDORF
Ahmet Cerit	2231 STRASSHOF
Ali BABA Kebab	2410 HAINBURG
Es Market Lebensmittel	2440 GRAMATNEUSIEDL
Gramatneusiedl Camii	2460 BRUCK AN DER LEITHA
Bruck's Kebab Standl	2540 BAD VÖSLAUER
Atib Camiisi	2544 LEOBERSDORF
Yasir Camii	2601 SOLLENAU
Yeşil Camii	2603 FELIXDORF
Halley Market	2620 NEUNKIRCHEN
Ankara Bakkali	2630 TERNITZ
Eyüp Sultan Camii	Reisebüro İdil
Halley Market	
Yeni ges.m.b.H	

2700 WIENER NEUSTADT	
Danışman Market	Pernersdorferstr.
Fatih Camii	Gymeldorfergasse
3100 ST. PÖLTEN	
Alem GesmbH	Herzogenburgerstr.
Ankara cafe	Daniel Gran Str.
Bizim Bakkal	Mühlweg
Handy Paradies	Linzerstr.
Halley Market	Herzogenburgerstr.
İstanbul Bakkalı	Herzogenburgerstr.
Şimşek KEG	Herzogenburgerstr.
3130 HERZOGENBURG	
Camii	Bachgasse
3331 KEMATEN	
Kematen an der Ybbs Camii	Heide
3495 KREMS	
Camii	Obere Wienerstr.

OBERÖSTERREICH	
4020 LINZ	
Aslan Gıda	Wienerstr.
Ege gıda pazarı	Wienerstr.
Eser Lebensmittel	Bettlehemstr.
Kebab Mann	Wienerstr.
Koruyucu KEG	Schillerstr.
Vural Süpermarket	Landwiedstr.
Yıldırım + Türk	Humboldtstr.
Yıldırım Lebensmittel OEG	Scharitzerstr.
4050 TRAUN	
Çakmak Ges mbH	Linzerstr.
Mevlana Camii	Fabrikstr.
Traun Camii	Badegasse
4600 WELS	
Ulu Camii	Kolpingstr.

SALZBURG	
5020 SALZBURG	
Feinkost Pak	Elisabethstr.
Ünal Kebab	Stubergasse
TIROL	
6020 INNSBRUCK	
Camii	Salunerstr.
6330 KUFSTEIN	
Star EDV Dienstleistungen	Oskar Pirlo Str.
VORARLBERG	
6900 BREGENZ	
Yımpaş Ges.mbH	Rheinstr.
6850 DORNBIRN	
Camii	Marktstr.

BURGENLAND	
7111 PARNDORF	
Parndorf Camii	Brucknerstr.
STEIERMARKT	
8020 GRAZ	
Graz Camii	Josef-Hubergasse

Unternehmen mit Filialen	
STUDIENKREIS - WIEN	
Studienkreis, 1030 Wien	Marxergasse - Seidlg.
Studienkreis, 1060 Wien	Mariahilferstr.
Studienkreis, 1120 Wien	Meidlinger Hauptstr. - Hufenlandg.
Studienkreis, 1160 Wien	Thaliastr.
Studienkreis, 1190 Wien	Döblinger Hauptstr.
Studienkreis, 1210 Wien	Floridsdorfer Hauptstr.

Yeni Vatan Gazetesi 50.000 aile ile buluşturuyor!
Reklam vermek için başvuru numaraları!
Tel: 01/402 27 12 Fax: 01/402 27 12 30

BauMax'tan "Kıyak Kart"



Bau Max Mayıs ayından başlayarak "Kıyak Kart" uygulaması başlattı. Kıyak Kart "bir alış-verişte 5.000 ATS'den fazla tutarda işlem yapan herkese hemen verilen ve anında kasada nakdi olarak da ödenebilecek" bir ikramiye kuponu. 5.000 ATS'nin üzerinde alış-veriş yapanlar %10 indirimden bu kart sayesinde yararlanacaklar. Baumax Yönetim Kurulu Başkanı Martin Essl "küçük tutarlarda alışveriş yapanların da 12 ay sonunda toplam alış-veriş tutarları üzerinden hesaplanacak ikramiye kuponu alabilecekleri" müjdesini verdi. 5 Kıyak Kart alınabilecek tutara kadar

(25.000 ATS) tutarların birleştirilebilme imkanı da taşıyan kart, herhangi bir müşterinin "kartın gerçek sahibinin yalnızca ismini vererek her Bau max şubesinde alışveriş tutarından indirme" olanağı sunuyor.

Kart sahibinin Bau max'ın genel servis hizmetlerinde de indirim hakkı var. "Tüm bu imkanları sağlayan Bau-max müşterisine en iyi hizmeti vermenin peşindedir. Ev malzemelerinde ise bence çığır açmaktadır" diyen Bau max Pazarlama Müdürü Mag. Georg Wiedenhofer "Kıyak Kart tüm Türk müşterilerimize hayırlı olsun" diye konuştu.

Sol başta Baumax'ın Yönetim Kurulu Başkanı Martin Essl ve sağ tarafta Bau Max Pazarlama Müdürü Mag. Georg Wiedenhofer görülüyor. Ellerinde testerelerle "Kıyak Kart"ın fiyatlara nasıl acımadan kıydığını imgeleyen pozlarında iki kafadar "biçmeyen hasat almaz" sloganıyla yola çıkıyorlar. Anında indirim, Yıllık ikramiye, Tutarları birleştirme ve cazip ayrı indirimleri kapsayan "Kıyak Kart" 2001 Mayıs ayından bu yana müşterilerin hizmetinde bulunuyor.

Ristorante Pizzeria Donna Diana

Hakiki İtalyan ve Türk Mutfağı

Pizza, Spagetti, Balık ve meşhur Türk-Tandır

Restoranımızda doğum günü partisi, şirket kutlamaları, sınıf toplantıları ve özel toplantılarınız için 50 kişilik yerimiz vardır.

Pizzalarımız taş fırında yapılmaktadır. Aile Bahçemiz (Schanie Garten) Vardır.

14,15 ve 16.Viyana'ya ev servisimiz vardır

Açılış saatlarımız : 11.00 - 23.00
Adres: Johnstr. 34-36, 1150 Wien



Sezaryanla doğum



doğum yapan kadınların %80 oranında, sonraki doğumlarını normal vajinal doğum olarak yapabildiğini gösterdi. Bu oran bazı çalışmalarda daha yüksek başarı oranlarını taşımaktadır.

Sezeryan operasyonu ciddi ve büyük bir operasyon gurubunda yer almaktadır. Genel anestezi gerekmekte ve cerrahi girişimlerin tüm risklerini de taşımaktadır. Tabiki gereğinde hayat kurtarıcı bir yöntemdir.

Amerikan Kadın Doğum Uzmanları Derneği günümüze kadar gelen, sezeryandan sonra ancak yine sezeryan ile doğum olabilir düşüncesini yıkan açıklamalar yaptı. Yapılan çalışmalar sonrasında sezeryan ile

Normal yöntemle doğum planlandığında eğer istenmeyen bir durum gelişirse sezeryan operasyonu uygulanır. Ancak doğal vajinal doğum, anne ve bebek için en az riskin olduğu ve ekonomik olarak en kazançlı yöntemdir.

Okul öncesi çocuğun gelişimi



OKUL ÖNCESİ ÇOCUĞUN GELİŞİMSEL ÖZELLİKLERİ (3 YAŞ)

3 yaş, çocuğun bebeklikten çıktığı okul öncesi döneme adım attığı, yürüme ve konuşma gibi bedensel ve zihinsel gelişimini kısmen de olsa tamamladığı kısaca artık büyüdüğü bir yaş olması açısından, çocuğun gelişim aşamaları içinde önemli bir yer teşkil eder. Bu yaşta artık çocuk, anneye olan bağımlılığından yavaş yavaş kurtulmaya, kendine ait bir kişilik geliştirmeye ve sosyalleşmeye başlar. Ayrıca, bu yaş çocuğu; cinsel kimliğinin farkına varmaya karşı cinsiyetini ispatlamaya çalışır; böylece bu cinsiyet karşı geliştirdiği duyguların ilk tohumları da atılmış olur.

3 Yaş ÇOCUĞUNUN DUYGUSAL ve ZİHİNSEL GELİŞİMİ

YAŞLARA GÖRE BEDEN ve KİŞİLİK GELİŞİMİ

Prof. Dr. Ayla Oktay, iki yıl boyunca dil gelişiminde büyük bir ilerleme kaydettiğini söylediği çocuğun, 3 yaşındaki dil kapasitesinin 1000 kelime civarında olduğunu kaydeder. Zira, bu yaş çocuğu, artık zihinsel kapasite itibarıyla gerçekleri

değerlendirme ve "bireysel güdüm" olarak adlandıracağımız kendi kendini yönlendirmeye yardımcı olacak temel becerilerinin büyük bir kısmını tecrübe yoluyla kazanmaya hayal kırıklıkları ve endişe gibi duygusal durumlarla başa çıkma yollarını öğrenmeye, annesinin güdümünden kurtularak bağımsızlaşmaya başlamıştır.

Ancak her ne kadar dik kapasitesi önemli ölçüde gelişmeye başlamışsa da, 3 yaş çocuğunda zaman zaman konuşma bozukluklarının görüldüğünü de belirtiyor Ayla Oktay. Aynı şekilde, normal bir çocuk, 3 yaşına doğru, bedensel gelişimini tamamlamakta olduğundan, kendi kendisine yemek yiye-bilmekte, büyükleriyle sofraya oturup, çatalını bıçağını düzgün bir şekilde kullanmaya kısaca aile yaşamına ayak uydurmaya başlar; onun bu davranışları artık sosyal anlamda mükemmeli aramaya yöneldiğini gösterir. Parmak ucunda ve geri geri yürüyebilir. Adımları 2 yaşında olduğuna oranla daha uzundur. Üç tekerlekli bisiklete binebilir. Yıkanmak, su ve sabunla oynamak, onun için eğlenceli olmakla kalmaz, ona kendi beden temizliğini kendi kendine sağlamayı da öğretir.

Gelişimsel olarak, 2 yaş civarında böbreklerini kontrol etmeyi başarabilen çocuk, 3-4 yaş civarında, özellikle gündüzleri tuvalet ihtiyacının büyük bir kısmını, kendi başına tualete gitmek suretiyle giderirken, tuvalet eğitimi de başlamış olur.

Her ne kadar aile büyükleriyle birarada olmaya alışkın olsa da, 3 yaş çocuğu; sosyalleşmenin ilk adımlarının etkisiyle, yaşlarıyla da oynamaya başlar. Ancak; yaşlı olan çocuklar da, kendisi gibi duygusal gelişimlerini henüz tam anlamıyla tamamlamış olmadıklarından, beraberliklerinde sorun yaşayabilir. Bunun sebebi de, bu yaş çocuklarının ben-merkezci olmaları ve henüz tam olarak bireysellikten kurtulamamalarıdır. Diğer çocukları itekleme, rahatsız etme gibi davranış örnekleri, onun tam anlamıyla sosyalleşmediği gibi, bu yolda deneyim kazanmaya çalıştığının göstergesidir. Lucas ve Menderson, bu tür davranışlarının, onun, başka bir çocuğun saçını çektiğinde, ne

olacağını öğrenmesi gibi birşey olduğunu söylerler.

Bu yaş çocuğu, ayrıca, zengin bir hayal gücüne de sahip olup hayalinde oyunlar kurar, hayali kahramanlar yaratır. Bu özelliği, onun davranışlarında değişiklikler yapılabileceğini gösterdiğinden, okul öncesi eğitim veren kurumları olan çocuk yuvaları, bu özelliğini geliştirecek aktiviteler çocuğa sunmak açısından büyük bir önem arzederler. 3 yaş çocuğunun kurumsallaşmış eğitim alması, hem sosyalleşmesi, hem de zihinsel gelişiminin tamamlanması açısından çok önemlidir. Bu aşamada çocuğa, hayal gücünü geliştirmesine bulunacak resimli kısa hikayeler okumak, bu hikayelere ilişkin sorular sormak, oyun hamuruyla yapılan çalışmalar, varlıkları tanımalarına yardımcı olacak boyama çalışmaları yaptırmak, ufak tefek çizgilerle kendini anlatmasına yardımcı olmak, çevresindeki varlıklara bakışını görmek açısından önem taşır.



AUSTRIAN AIRLINES

Haftada
İstanbul'a 12 uçak
Ankara'ya 7 uçak
ile Anavatan'a çok yakınsınız

AUSTRIAN AIRLINES



Lauda



➤ **AUSTRIAN AIRLINES** (Avusturya Havayolları) yıllardır sizlere verdiği "dakik", "emniyetli" ve "uygun fiyatlarda"ki hizmetlerine yenilikler getirmiştir.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** ile Ankara'ya, Viyana'dan haftada 7, İstanbul'a ise 12 uçak kalkmaktadır.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** sizleri Türkiye'ye ulaştırmaktan her zamanki gibi şeref duyacaktır.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** uçak biletlerinizi en yakın seyahat bürosundan temin edebilirsiniz.

Dostça sevgi ve saygılarımızla

AUSTRIAN AIRLINES GROUP

baumax

BODENFLIESE "POMPEI"

Ebat 33,3 x 33,3 cm, derinlik 4,
1.1.2001'den itibaren indirimli fiyat
1 paletten itibaren (110 m²)
en azından 1.100,-/m² tasarruf
49,-/m² € 3,56
nr 200712



RIGIPS-EINMANN GIPSKARTONPLATTE

Levha büyüklüğü 260 x 60 cm, eni 10 mm,
Sadece paletlerle satılır.
nr 8799



LAMINATBODEN ANYWAY 6,5 MM

Talas taşıyıcı, Gürgen dekor,
1290 x 195 x 6,5 mm (2,51 m²/Pkg.)
Montaj ücreti 40,-/m² itibarendir.
nr 254767



Fiyatlarımıza K. - 20. Ocak 2001 tarihleri arasında geçerlidir.

www.baumax.at